

Washington Hispanic



Washington
Maryland
Virginia



Adelante su reloj una hora
este domingo
10 de marzo.



Perú y El Salvador
encuentro de fútbol
el 26 de marzo.

|| **DEPORTES**

Viernes 8 de marzo del 2019

www.washingtonhispanic.com

Volumen 14 número 616

Representantes de 10 países reciben distinción de manos de la primera dama Melania Trump

Premian “Mujeres de Coraje”



La primera dama de los Estados Unidos, Melania Trump, y el secretario de Estado Mike Pompeo (ambos al centro), son flanqueados por las representantes de diez países que el jueves 7 recibieron el Premio “Mujeres de Coraje” que selecciona anualmente el Departamento de Estado.

FOTO: ANDREW HARNIK / AP

Fiscal peruana que defiende el medio ambiente es la única latinoamericana galardonada.

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Diez mujeres de igual número de países recibieron el renombrado Premio Internacional Mujeres de Coraje, que entrega anualmente el Departamento de Estado. La primera dama de los Estados Unidos, Melania Trump, fue la encargada de entregar las distinciones, junto al secretario de Estado, Mike Pompeo, el jueves 7 –justo en la víspera del Día Internacional de la Mujer–, en la sede del Departamento de Estado, en Washington DC. Pompeo señaló que todas ellas muestran un liderazgo excepcional y se han mantenido firmes “en situaciones de extraordinaria adversidad”.

En su breve discurso, Melania Trump se refirió al nombre del premio y di-

jo que el coraje es una de las cualidades que más necesita la sociedad.

“Coraje es lo que divide a aquellos que sólo hablan acerca de cambio de aquellos que actualmente trabajan para cambiar”, indicó la primera dama.

La única latinoamericana galardonada fue la fiscal Flor de María Vega Zapata, de Perú, “por su lucha sin tregua contra empresas criminales multimillonarias que alimentan la corrupción, el tráfico de personas y la destrucción de los recursos naturales en la Amazonía”, según expresó Pompeo durante el acto.

En declaraciones a Washington Hispanic, la fiscal Vega habló sobre la dura tarea que ella encabeza contra las mafias de la tala indiscriminada y la explotación de la minería ilegal en su país.

|| **Pág. 4-A**

Son centroamericanos y buscan asilo en el país

Casa Ruby trae a 15 migrantes LGBT

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La organización Casa Ruby hizo realidad una misión que parecía imposible, la de traer a 15 migrantes LGBTI (siglas que designan a Lesbianas, Gays, Bisexuales, Transgéneros e Intersexuales) procedentes de Centroamérica y que ahora buscan asilo en Estados Unidos.

Con ese objetivo, Ruby Corado, fundadora y CEO de Casa Ruby viajó a la ciudad de San Antonio, Texas, donde se reunió con el grupo de migrantes procedentes de El Salvador, Honduras

y Nicaragua –desde donde huyeron de la violencia y la discriminación– y que acababan de ser liberados por la Agencia de Inmigración y Aduanas (ICE).

Corado, quien es de origen salvadoreño, trajo al grupo a DC el lunes 4, donde su organización les proporcionó alojamiento, ropa y comida.

El arribo de los 15 LGBTI fue motivo de celebración y fueron recibidos en Casa Ruby por la congresista Eleanor Holmes Norton; por Sheela Alexander-Reid, directora de la Oficina del Alcalde para Asuntos LGBTQ; por Jackie Reyes, directora ejecutiva de MOLA.



Los 15 migrantes centroamericanos LGBTI hacen gestos de júbilo tras ser recibidos en la Casa Ruby, de DC, el lunes 4. Con ellos aparecen (al centro) Ruby Corado, CEO de la organización, y Jackie Reyes, directora ejecutiva de MOLA.

FOTO: ÁLVARO ORTIZ / WH

Cody Weddle es de Virginia

Libre periodista en Venezuela

ASSOCIATED PRESS

El periodista estadounidense Cody Weddle, que fue capturado por las fuerzas de seguridad en su departamento fue liberado varias horas y trasladado al aeropuerto internacional Simón Bolívar, en las afueras de Caracas, para tomar un vuelo de regreso a Estados Unidos.

El Sindicato Nacional de Trabajadores de la Prensa de Venezuela (SNTVP) dijo en Twitter que había sido deportado. Weddle ha re-

portado desde Venezuela por más de cuatro años, trabajando recientemente como periodista independiente para la filial de ABC en Miami. Su asistente venezolano Carlos Camacho también fue liberado.

La Sociedad Interamericana de Prensa (SIP) condenó la detención de Weddle y de Camacho y había exigido la inmediata liberación de ambos. Exigieron “garantías para la seguridad física de los dos trabajadores de prensa”.

|| **Pág. 6A**

Después de 50 años

Sonia Gutiérrez deja Carlos Rosario

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Sonia Gutiérrez, fundadora de la Escuela Carlos Rosario, se retiró oficialmente a finales de enero de 2019, luego de casi 50 años de servicio a la comunidad.

“La labor de Sonia hizo posible la creación de la primera escuela autónoma para adultos en la nación, hoy la organización de servicios para inmigrantes más grande de Washington, D.C”, dijo Allison Kokkoros, CEO

de la institución. Durante su larga carrera en Washington, D.C., Gutiérrez tocó las vidas de decenas de miles de personas con su incansable labor.

“Estamos profundamente agradecidos con el compromiso de vida que Sonia tuvo con la escuela y con la comunidad para la cual existimos para servir”.

Fundada en el 1970, la Escuela Carlos Rosario provee educación y ha beneficiado a más de 2,500 inmigrantes cada año.

|| **Pág. 5A**

Los Cherry Blossoms llegan en abril. || **Pág. 2A**

Donan \$50 millones a escuela de leyes en VA. || **Pág. 3A**

Día Internacional de la Mujer. || **Pág. 4A**

Hillary Clinton dice que no se postulará a la presidencia. || **Pág. 6A**

Mujer abandonó bebé de 18 meses en calle de Maryland. || **Pág. 7A**

En corte de apelaciones

Declaran ilegales a los Soñadores

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

La situación de miles de beneficiarios del programa de Acción Diferida (DACA), que los protege de la deportación, volvió a tornarse angustiosa luego que una corte apoyó la decisión de varias universidades en el estado de Virginia de no aceptarlos como alumnos.

El dictamen de la corte de apelaciones de Undécimo Circuito, emitido el miércoles 6, argumentó

que de acuerdo a las leyes federales, DACA no otorga “presencia legal” a sus beneficiarios. Insistió en que dicho programa fue instituido mediante una orden ejecutiva y no una ley federal. Es decir que para efectos de la ley los llamados “Soñadores” (Dreamers) son “inmigrantes ilegales”.

Organizaciones de derechos civiles temen que esta acción pueda extenderse a otros estados de la nación. Por ello, renovaron sus llamados al Congreso para que resuelvan definitivamente el problema.

SUPLEMENTOS

SALUDGUÍA:
Vacuna contra el Sarampión.

AUTOGUÍA:
Ford Focus 2019.

DEPORTES:
Eliminan al Real Madrid.

LA AGENDA

ESTADO DEL TIEMPO						
VIERNES	SÁBADO	DOMINGO	LUNES	MARTES	MIÉRCOLES	JUEVES
Máx: 39° Min: 33° Lluvia	Máx: 49° Min: 42° Nublado	Máx: 69° Min: 45° Nublado	Máx: 60° Min: 34° Parcialmente nublado	Máx: 50° Min: 32° Parcialmente nublado	Máx: 51° Min: 41° Mayormente soleado	Máx: 60° Min: 57° Lluvias

CALENDARIO COMUNITARIO

Bingo por los bomberos

Llegó la hora de probar suerte en el bingo que todos los viernes realizan los bomberos voluntarios del condado de Fairfax para conseguir fondos y comprar los equipos necesarios para responder a emergencias. La dirección es 4081 de la University Drive, Fairfax, VA 22030. Mayor información al 703-273-3638.

Clases de Ciudadanía

El Centro de Recursos Centroamericano (CARECEN) tiene abierta las inscripciones para aquellas personas que quieran aplicar para la ciudadanía estadounidense. Quienes consiguen la ciudadanía a través del proceso de naturalización, obtienen el derecho a votar, pedir a familiares, y tener acceso a trabajos con salarios más altos. Los interesados pueden llamar a CARECEN, para el próximas clases. Para más detalles puede llamar al 202-328-9799.

Aprenda a solicitar su número ITIN

Casa de Maryland invita a todas las personas que quieran obtener su número de contribuyente individual, mejor conocido como ITIN, a que participen el próximo taller que lo guiará paso por paso en este proceso. La cita es en el Centro Multicultural de Maryland, en el 8151 15th. Avenue, de Langley Park, a las 10:00 de la mañana. Durante este evento las personas podrán conocer cómo aplicar para obtener una licencia de conducir, renovación del ITIN y la preparación de impuestos. Aquellos que desean participar deberán llevar un pasaporte vigente o su partida de nacimiento. Para información adicional puede contactar a Francisco Cartagena, al (240) 491-5747.

Lunes de puertas abiertas

Aproveche la oportunidad de conversar con un miembro de la Junta del Condado sobre cualquier tema sin necesidad de una cita durante los "Lunes de Puertas Abiertas", se llevan a cabo todos los lunes, en lugares alrededor del Condado, excepto los días festivos del Condado y durante agosto y diciembre. El 28 de enero esta reunión se llevará a cabo en la biblioteca de Aurora Hills, de 7:00 a 9:00 de la noche.

Preparación de impuestos gratis

Los residentes del condado de Arlington con un ingreso bajo o moderado podrán tener la oportunidad de recibir asistencia a la hora de preparar sus impuestos si participan del programa que se realiza en las bibliotecas de la ciudad con la colaboración de AARP. Una de esas localidades es la biblioteca Central, hasta el 14 de abril atenderán a las personas que vayan los martes, de 10:00 de la mañana a 7:00 de la noche, o los jueves de 10:00

FALTA POCO PARA UNO DE LOS ESPECTÁCULOS MÁS ESPERADOS

A esperar los Cherry Blossoms en abril



El Servicio de Parques Nacionales pronostica que los icónicos árboles de cerezo en D.C. estarán en su punto máximo de florecimiento entre el 3-6 de abril de 2019.

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

Los Cherry Blossoms alrededor del río Potomac, que entran en plena floración todos los años entre finales de marzo y a principios de abril, son una de las estampas primaverales más representativas de Washington D.C. Los cerca de 4.000 cerezos son un tesoro que disfrutan tanto los residentes del área metropolitana así como los visitantes.

Se espera que los icónicos árboles de cerezo de D.C. lleguen a su punto

máximo de florecimiento entre el 3 y 6 de abril, informó el Servicio Nacional de Parques (NPS).

La época de floración máxima es definida como los días donde el 70 por ciento de los cerezos en flor están abiertos, según NPS.

Durante el final del invierno, los aficionados de los cerezos suelen vigilar muy cuidadosamente el clima, ya que las fechas y duración del florecimiento varían cada año dependiendo del tiempo las semanas antes. Temperaturas extremas han hecho que el florecimiento se produzca tan pronto como el 15 de marzo (1990), o tan lejos como

el 18 de abril (en 1958).

El NPS dice que la temporada de floración ocurre usualmente entre la última semana de marzo y la primera de abril.

Los cerezos japoneses fueron llevados a Washington D.C. por primera vez hace más de 100 años. En 1909 la primera dama Helen Taft tuvo la idea de cubrir de cerezos la orilla del río Potomac. Takamine, entusiasmado por la idea, pidió la colaboración del alcalde de Tokio, Yukio Ozaki, para conseguir llevar los bellos cerezos, el símbolo de amistad de Japón, a los Estados Unidos.

FOTO: AP

Pasajes Nacionales e Internacionales, Tour, Traducciones de Documentos, Notaría

Encomiendas a todo el Perú

Marina Taboada

PREGUNTE POR NUESTRA NUEVA DIRECCIÓN

Tel: 703-820-5556
Cel: 571-259-2503

Preguntar por la nueva dirección

SANDWICH MAKER

Looking for Sandwich Maker in Office Deli over 3 years of experience required

Open Mon-Fri; close to DC metro

Call (703) 830 3688

AIR WORLD Travel

• NOTARÍA-TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS • VACACIONES PARA FAMILIAS Y LUNA DE MIEL • SEGURO DE VIAJES • NOTARÍA PÚBLICA

PAQUETES A RUSIA 2018

Especial Cancún desde \$429.00 x persona
Especial Crucero Bahamas desde \$450.00 x persona

MÉXICO, D.F.	\$258	GUADALAJARA	\$368	BOGOTÁ	\$329
MANAGUA	\$357	EL SALVADOR	\$355	ORLANDO	\$359
ECUADOR	\$329	PANAMÁ	\$419	SANTIAGO	\$529
LIMA	\$449	BOLIVIA	\$449	CHICLAYO	\$439
HONDURAS	\$348	GUATEMALA	\$315	COSTA RICA	\$279

PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. NO INCLUYE IMPUESTOS.

LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

(703) 660 9160 • (703) 660 6985

6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

AIR CLUB TRAVEL

Tours con Europamundo

Pasajes aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios **SUPER** económicos

EUROPAMUNDO

Vacaciones. Agencia de Viajes Autorizada

"Pregunte por nuestros especiales de una sola ida"

San Salvador	\$239	Quito	\$399
Guatemala	\$289	Buenos Aires	\$599
México	\$259	San José	\$289
Guadalajara	\$289	Bogotá	\$429
Managua	\$339	Montevideo	\$629
Panamá	\$419	Bolivia	\$799
Tegucigalpa	\$279	Lima	\$439
Brasil	\$589	Santiago de Chile	\$549
Caracas	\$439		

RUETA 50
6051-B Arlington Blvd.
Falls Church, VA 22044
airclubtravel@aol.com

(703) 533 0887

Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso. Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.

MONICA TRAVEL

22 AÑOS

El Salvador...	\$298	San Jose	\$298	Chile.....	\$499	Mexico	\$199
Guatemala...	\$298	Bogota.....	\$350	Ecuador.....	\$390	Santo Domingo.	\$199
Managua.....	\$298	Buenos Aires..	\$590	Peru	\$425	Madrid	\$499
Honduras.....	\$298	Bolivia	\$499	Uruguay.....	\$599	Houston/Miami.	\$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no están incluidos. **GARANTIZAMOS LAS MEJORES TARIFAS DENTRO DEL AREA**
Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicatravel.com

Rockville 1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852	Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783	Falls Church 7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042
------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

SIGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS

301-294-1166 • 703-573-0001

Escuche por **Radio La Grande**

Los clásicos de los años 60 y 70
Más de 3,400 canciones.

radiolagrande.net

EN CAROLINA DEL NORTE
WRTG 1000 AM – Raleigh
WSRP 910 AM – Jacksonville
WLNR 1230 SM – Kinston
WGSB 1060 AM – Durham
WREV 1220 AM – Greensboro
WLLY 1350 AM – Wilson
WLLN 1370 AM – Lillington
WLLQ 1530 AM – Chapel Hill

Camilo Sesto, Raphael, Sandro, Rabito, Sabu, Nelson Ned, Marisol, Shophy, Lizzett, Yolandita Monge, Claudia, Alberto Vasquez, Enrique Guzman...

VALDEMARSOUTH TRAVEL 2016 AMERICA

valdemartravel.com

Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES	\$879	Honduras	390	Guadalajara	395
MONTEVIDEO	\$843	Managua	395	Veracruz	329
SANTIAGO	\$619	San Jose	420	Leon	395
ASUNCION	\$795	Caracas	879	Los Angeles	197
		Panama	380	Miami	138
		Madrid	520	Monterrey	395

*Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen impuestos.

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

LIMA	\$460	SAN SALVADOR	\$368
LA PAZ	\$598	GUATEMALA	\$372
BOGOTA	\$372	MEXICO	\$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

Congreso estatal y condados debaten acciones a tomar

MD dice No al plomo en el agua de sus escuelas

Elevados niveles de plomo afectan la atención y el aprendizaje escolar y puede retrasar el habla de millones de estudiantes.

VÍCTOR CAYCHO
WASHINGTON HISPANIC

Organizaciones de pediatras, educadores, padres de familia y autoridades de todo el estado de Maryland se han unido para demandar "acciones inmediatas" al Congreso estatal y apruebe una amplia legislación actualmente en debate con la que se ponga fin a los elevados niveles de plomo en el agua que consumen millones de sus estudiantes.

Esos altos índices fueron detectados en diversas pruebas realizadas en los centros educativos de Maryland, entre ellos un estudio elaborado

en 2017 por el centro de Vigilancia de Plomo en la Sangre Infantil del Departamento del Medio Ambiente estatal. Dicha investigación determinó que 1,049 niños en edad escolar en el estado tenían niveles de plomo en la sangre por encima de los 5 microgramos por decilitro.

Los expertos consideran que a partir de un nivel de 2 microgramos por decilitro ya se pueden producir daños "permanentes e irreversibles" en los niños.

Esos efectos están asociados con deficiencias en el aprendizaje, carencia de atención, falta de control en los impulsos emocionales e incluso retraso en el habla de los menores.

Ese mismo año, una legislación patrocinada por el delegado demócrata Stephen B. Lafferty (representante de Baltimore) ordenó la realización de un examen más amplio, el cual descubrió que alrededor de 3 mil escuelas de Maryland tenían niveles de plomo de 20 partes por billón y en algunos casos mucho más, como fue el caso de la escuela secundaria Albert Einstein, en Kensington, donde un examen del agua en la cocina escolar dio un resultado de 700 partes por billón. Otras 23 escuelas, en el condado de Montgomery, dieron resultados de 100 partes por billón o más.

Al respecto, la FDA (Food and Drug Administration) ha



El estado de Maryland debe garantizar que los niños estudiantes de sus escuelas deben tener la mayor seguridad, especialmente con el agua que consume, señala un proyecto de ley del congreso estatal. FOTO: ARCHIVO THINKSTOCK

fijado un límite de no más de 5 partes por billón de plomo en el agua como adecuado para el consumo humano.

Otras pruebas demostraron elevados niveles de plomo en el agua que se entrega en escuelas de Anne Arundel, Baltimore, Carroll, Calver, Howard, Montgomery y Prince George's, entre otros.

"Por eso decimos, ¡basta!, ¡es suficiente!, y necesitamos tomar acción para lograr los más bajos y seguros niveles que se puedan conseguir, para que los niños que van a los edificios escolares sean saludables y estén listos para aprender", afirmó Ruth Ann Norton, presidenta y CEO de la organización Green & Healthy Homes Initiative.

También han elevado sus voces los directivos de la Academia Estadounidense de Pediatras, el sindicato de maestros de Baltimore, la Asociación de Educación del Estado de Maryland, el Consejo de Padres y Educadores de Montgomery, los Departamentos de Salud y Recursos Humanos de varios condados, entre otros.

El Congreso estatal ha escuchado ese clamor y ya se encuentra en debate la iniciativa House Bill 1253 patrocinada por el delegado Jared Solomon (Montgomery) y el senador estatal Cory McGray (Ciudad de Baltimore), cuyo objetivo es reducir al mínimo en nivel de plomo en las escuelas del estado y que al mis-

mo tiempo crea un programa de subsidios para financiar este esfuerzo.

"Nuestros niños pasan la mayor parte del día en sus escuelas y necesitamos saber que el agua que consumen es segura", señaló Solomon, quien añadió que esos menores son particularmente susceptibles al plomo, "y cualquier exposición puede tener un efecto debilitante en su aprendizaje, crecimiento y conducta".

La legislación incluye subsidios para las escuelas que reduzcan los niveles de plomo en sus fuentes de agua, y apoya medidas para construir estaciones de envases de agua en los propios centros educativos.

Buena noticia para la George Mason

Donan \$50 millones a escuela de leyes en norte de Virginia

ZULMA DÍAZ
WASHINGTON HISPANIC

La mayor donación en sus 40 años de historia, consistente en 50 millones de dólares, recibió esta semana la Escuela de Leyes de la Universidad George Mason, en el Norte de Virginia.

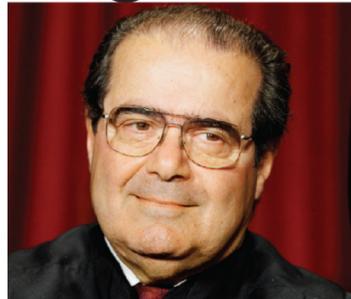
El anuncio lo hizo la universidad el jueves 7, lo que permitirá que dicha Escuela de Leyes, que lleva el nombre del exjefe supremo Antonin Scalia, ya fallecido, pueda contratar a 13 nuevos directores o catedráticos.

Actualmente la Escuela de Leyes

Antonin Scalia, fundada en 1979, tiene su sede en el 3301 de Fairfax Drive, en el condado de Arlington, Virginia. Cuenta con más de 800 estudiantes.

La donación proviene de la herencia de los esposos Allison y Dorothy Rouse, de orientación conservadora. El primero, fallecido en 2005, fue nombrado juez en 1971 por el presidente Ronald Reagan, ante la Corte de Apelaciones de California. Su esposa Dorothy murió el año pasado, en mayo.

La misma fundación donó otros 43 millones de dólares a la Heritage Foundation, también reconocida como conservadora.



Antonin Scalia, juez supremo cuyo nombre lleva la Escuela de Leyes de la Universidad George Mason. FOTO: AP

SOCIAL SECURITY

"Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social"

Información Oficial Por Diana Varela

Feliz Mes de las Mujeres

A nombre de la Administración de Seguro Social un saludo especial a las mujeres al celebrarse en marzo el mes de la historia de la mujer. Invito a nuestros lectores a reflexionar y honrar a esas mujeres especiales en su vida. Aprenda más sobre los beneficios de Seguro Social para la mujer de hoy. Lea la publicación titulada "Lo que toda Mujer debe saber".

Puede leerla completamente en español en www.segurosocial.gov

Preguntas y respuestas

Pregunta:

No me inscribí en la Parte B de Medicare cuando solicité la Parte A, un par de años atrás. ¿Puedo inscribirme hoy?

Respuesta:

El período general de inscripción para la Parte B de Medicare, el seguro médico, comienza el 1º de enero y cierra el 31 de marzo. Aunque no hay una prima mensual por la Parte A de Medicare, la cobertura de la Parte B requiere el cobro de una prima mensual.

Si una persona no se inscribe en la Parte B cuando tuvo el derecho a hacerlo por primera vez, la prima mensual aumenta por cada período de 12 meses por los cuales la persona pudo haber tenido la cobertura, pero no se inscribió.

Si usted está cubierto por un plan de salud de grupo basado en su empleo o en el empleo de su cónyuge, es posible que usted puede solicitar bajo un periodo de inscripción especial.

Las inscripciones especiales pueden procesarse en cualquier momento del año, pero es necesario presentar prueba de que tenía cobertura médica por medio de su trabajo actual, o el trabajo actual de su cónyuge.

Para informarse mejor acerca de Medicare, visite es.medicare.gov o www.segurosocial.gov

Conrad Gaarder Escudero

ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES, BANCARROTA, CASOS CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO (RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA, DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703) 587-6188 Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

BANCARROTA

Le ayudamos a salir de sus deudas

¡¡¡Llámenos!!! Tel: (202) 638 0606 (301) 890 4500 • (703) 550 7030

OFICINA DE ABOGADOS **Ammerman y Goldberg**

www.ammermangoldberg.com

Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS

Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas. Ayudamos a las personas a declararse en Bancarrota bajo el código de Bancarrota.

KITCHEN COMPACT GLENWOOD Beech 10'x10' Gabinetes de Cocina \$1132⁷⁶

WOLF CLASSIC DARTMOUTH 10'x10' Gabinetes de Cocina \$2234⁴³

FABUWOOD HALLMARK FROST 10'x10' Gabinetes de cocina \$2107⁸⁷

SUNNY WOOD SANIBEL Maple 10'x10' Gabinetes de cocina de Madera Sólida \$2587⁶⁰

Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/laves de agua, muebles o electrodomésticos:

- 12" Gabinete Base • 15" Gabinete Base • 18" Gabinete Base • 36" Base de Lavabo • 36" Gabinete Base Blind Corner • 12" x 30" Gabinete de Pared
- 15" x 30" Gabinete de Pared • 18" x 30" Gabinete de Pared • 24" x 30" Gabinete de Pared • 30" x 30" Gabinete de Pared
- 30" x 18" Gabinete Wall Bridge • 33" x 15" Gabinete Wall Bridge • 27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN

PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS

www.castlewholesalers.com

CASTLE WHOLESALEERS

Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr. Baltimore, MD, 21223 410-644-4200 Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC: 3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 301-699-2206 Fax 301-699-2137

Horario: lunes- viernes 8:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

De manos de la primera dama Melania Trump

Fiscal peruana recibe el premio Mujeres de Coraje

Enérgica defensora del medio ambiente, Flor de María Vega Zapata es la única latinoamericana entre las 10 galardonadas a nivel mundial.

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Enfrentar valientemente a las mafias de depredadores de árboles y a las que explotan la minería ilegal en su país le valió a la fiscal peruana Flor de María Vega Zapata ser elegida para recibir el renombrado premio anual "Mujeres de Coraje", uno de los 10 que otorgó este año a nivel mundial el International Women of Courage (IWOC por sus siglas en inglés).

El preciado galardón le fue entregado por la primera dama de los Estados Unidos, Melania Trump, el jueves 8 de marzo, junto a otras 9 mujeres de diversos países con atributos de valentía y coraje en diversos campos.

El Departamento de Estado de los Estados Unidos ha elogiado la valiosa labor que

viene realizando en ese campo la fiscal Vega Zapata, una mujer que sin duda es un orgullo para su país.

Washington Hispanic dialogó con la fiscal Flor de María Vega y lo primero que le preguntamos es si siente temor cuando enfrenta la tala indiscriminada y la minería ilegal. Ella nos contestó con sencillez:

"No es miedo la palabra. Es preocupación, porque muchas de las personas que están involucradas en esta mafia tienen poder dentro del estado. Sin embargo, cuando uno se siente respaldada y también valorada dentro de nuestras propias instituciones sabe salir adelante y enfrentarlas sin ningún miedo o temor".

Mucho por hacer

La fiscal Flor de María Vega Zapata nos comenta que todavía falta mucho. "Esta-

LAS OTRAS PREMIADAS

En la ceremonia del jueves 8 también fueron distinguidas con el Premio Internacional a las Mujeres de Coraje 2019 las siguientes:

- Razia Sultana, de Bangladesh.
- Naw K'nyaw Paw, de Birmania.
- Moumina Houssein Darar, de Yibuti.
- Mama Maggie, de Egipto.
- Khalida Khalaf Hanna al-Twal, de Jordania.
- Orla Treacy, de Irlanda.
- Olivera Lakic, de Montenegro.
- Marini de Livera, de Sri Lanka.
- Anna Aloys Henga, de Tanzania.

mos en el inicio de la lucha contra la minería ilegal ya que estamos hablando de unas 500 operaciones desde el 2015 a la fecha; también hemos realizado un mega-operativo que

el ejecutivo había propuesto. Nuestra participación fue con 70 fiscales que no solo se enfocó en el tema ambiental sino que también en la trata de personas. En este operativo

lamentablemente tuvimos la pérdida de una fiscal provincial debido a un accidente", relató.

Asimismo, dijo que los 500 operativos mencionados "son nada con todo lo que falta por hacer en nuestro país contra la minería ilegal".

Con relación al mega operativo en Madre de Dios, la fiscal señaló que es la zona más devastada de nuestra Amazonía. "Sin embargo, si nosotros nos ponemos a pensar en los departamentos de Loreto, Amazonas, San Martín o Puno, los temas ambientales son tremendos y allí también hay mucho por hacer", enfatizó.

La fiscal Vega Zapata -quien también es coordinadora nacional de fiscales ambientales en el Perú- ha

logrado que se ejecuten múltiples operativos, habiéndose convertido en uno de los principales escollos para los delincuentes que contaminan el ambiente con esa actividad ilícita.

Desde hace varios años ella viene liderando un equipo de fiscales que investigan y procesan a esas peligrosas mafias, logrando las primeras condenas efectivas en 2019.

El propósito del Premio Internacional "Mujeres de Coraje" es poner ante los ojos del mundo los casos de mujeres excepcionales con liderazgo, que abogan por la paz, la justicia, los derechos humanos, la igualdad de género y el empoderamiento de las mujeres, frecuentemente con gran riesgo personal y sacrificio.



La primera dama de los Estados Unidos, Melania Trump (a la derecha), entrega el Premio Internacional a las Mujeres de Coraje 2019 a la fiscal Flor de María Vega Zapata, de Perú. A la izq., Mike Pompeo, Secretario de Estado de los EEUU. FOTO: MINISTERIO PÚBLICO DE PERÚ

En el Día Internacional de la Mujer

Las mujeres se empoderan cada día más

NELLY CARRIÓN
WASHINGTON HISPANIC

El Día Internacional de la Mujer este año cobra mayor relevancia ya que tiene un carácter reivindicativo, debido al crecimiento de los movimientos a favor de la mujer.

La mujer que además de ser madre es líder, emprendedora e inteligente salió a flote y dejó atrás a la mujer sumisa y abnegada, para demostrar que es un ser humano que sin perder su esencia todo lo puede si cuenta con igualdad de condiciones respecto a los hombres.

En el Área Metropolitana de Washington DC son muchos los movimientos que destacan por su apoyo a las mujeres. Una de ellas es "El

Poder de ser Mujer" que lidera Sagrario Ortiz, un movimiento que agrupa a más de un centenar de emprendedoras, muchas de las cuales ya abrieron sus propios negocios. Ese también es el enfoque de la directora ejecutiva de la Oficina de la Alcaldesa Muriel Bowser para Asuntos Latinos, Jackie Reyes, quien destacó que a través de MOLA apoya a todas las mujeres que empoderan a las mujeres.

"Los actuales movimientos de solidaridad tienen que ser un punto de inflexión a favor de la rendición de cuentas, el fin de la impunidad y del ciclo de pobreza de las mujeres", aseveró el año pasado Phumzile Mlambo-Ngcuka, directora ejecutiva de ONU-Mujeres, una definición que se mantiene en vigencia.

Bien se puede notar que

ha crecido la presencia de un movimiento internacional sin precedentes a favor de los derechos a la igualdad, la seguridad y el acceso a la justicia de las mujeres. El compromiso de las mujeres activistas y defensoras de derechos humanos ha permitido hacer realidad estos derechos, generación tras generación, y se está poniendo especial énfasis en el combate al feminicidio, al maltrato, la explotación y la trata de mujeres.

Las mujeres están cada vez más sacudiendo los cimientos del patriarcado, con un trabajo incansable, luchando por la igualdad de género, donde el machismo entienda que ésta no puede ni debe ser una sociedad dominada solo por los hombres.

Las sociedades democráticas y prósperas deben con-

tar con un amplio abanico de voces que proporcionen experiencias y perspectivas diferentes, así como el tipo de debate que garantiza una toma de decisiones efectiva.

"Los actuales movimientos de solidaridad tienen que ser un punto de inflexión a favor de la rendición de cuentas, el fin de la impunidad y del ciclo de pobreza de las mujeres, tanto de zonas rurales como urbanas", dijo la directora ejecutiva de ONU-Mujeres.

"El activismo político dinámico tanto de mujeres como de hombres debe tener como objetivo el cambio para quienes más lo necesitan", añadió.

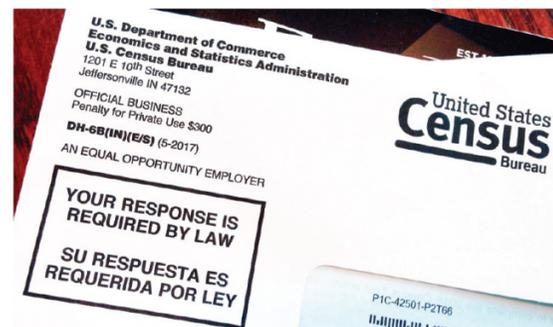
Nunca antes tantas mujeres en el mundo habían tenido las condiciones para acceder a la educación, ni ocupado cargos políticos.

■ CUANDO SE DEBATE PREGUNTA SOBRE CIUDADANÍA

Oficina del Censo busca datos sobre estatus legal

WASHINGTON HISPANIC
AP

Mientras la Corte Suprema de Estados Unidos sopesa si el gobierno de Donald Trump puede preguntarles a las personas si son ciudadanos en el censo de 2020, la Oficina del Censo busca discretamente



Aquí se muestra un sobre con el censo enviado a un ciudadano estadounidense. FOTO: MICHELLER. SMITH / AP

el miércoles 6 de agregar la pregunta de ciudadanía al censo era inconstitucional, argumentando que "amenaza los cimientos mismos de nuestro sistema democrático".

La información que el DHS compartiría con funcionarios del censo incluiría los nombres completos, direcciones, fechas y lugares de nacimiento de los no ciudadanos, así como los números de la seguridad social y números de registro de extranjeros, estos últimos datos muy delicados, según un documento firmado por la Oficina del Censo.

Tal entrega de datos aparentemente no tiene precedentes y le daría a la Oficina del Censo una visión del estatus de ciudadanía de los inmigrantes incluso más precisa que la que se puede reunir en una campaña de preguntas puerta por puerta, según una investigación de la oficina.

información completa sobre el estatus legal de millones de inmigrantes.

Bajo un plan propuesto, el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) proporcionaría a la Oficina del Censo una gran cantidad de información personal de individuos que no son ciudadanos, incluido su estatus migratorio, según información obtenida por The

Associated Press.

Se trabaja en un acuerdo pendiente de aprobarse entre las agencias desde al menos enero, el mismo mes en que un juez federal de Nueva York le impidió al gobierno agregar la pregunta sobre ciudadanía al censo que se efectúa cada 10 años.

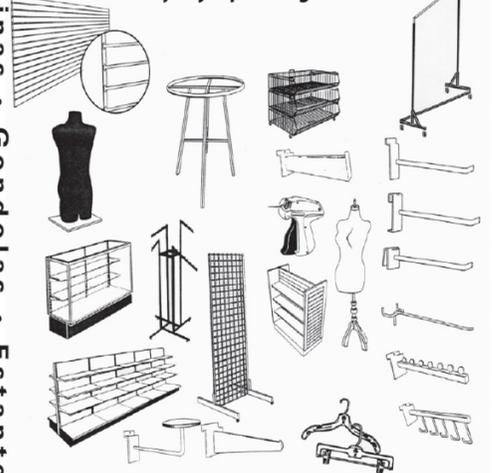
Un juez federal de California también dictaminó

FIXTURES PLUS, INC.

La más grande selección de Instalaciones fijas, nuevas y usadas

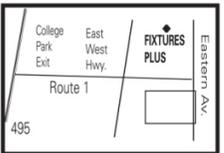
GRAN ALMACEN

Nosotros tenemos la más grande selección en stock y bajos precios garantizados



No compre sin antes consultarnos. Tenemos los mejores precios del área

Almacén convenientemente localizado. Abierto de lunes a sábado.
4509 Rhode Island Ave, MD
Para Informes llamar al:
(301) 699-5520
o Gratis al
1-800-895-2783
Fax: 301-699-5533



Visítenos en www.fixturesplus.com

Compra, venta e intercambio
Rejillas • Racks • Cajafuerte • Espejos

¡TEMPORADA DE IMPUESTOS!

\$20 DESCUENTO EN SERVICIOS
AL PRESENTAR ESTE CUPÓN

- SERVICIO DE NOTARIO PÚBLICO
- CARTAS NOTARIZADAS
- CONTRATOS DE RENTA Y DE TRABAJO
- INTERPRETACIONES Y TRADUCCIONES
- PODERES LEGALES
- AUTORIZACIONES NOTARIZADAS
- NÚMERO DE ITIN
- IMPUESTOS | TAXES
- AUTORIZADOS PARA TRADUCCIONES DEL MVA MARYLAND
- TRADUCCIONES DE DOCUMENTOS DE INMIGRACIÓN

301-434-4877

1425 UNIVERSITY BLVD. #211, HYATTSVILLE, MD 20783

CENTRO DE HABLA HISPANA | DENDRY AGUILAR





TRUSTGUARD DOUBLE HUNG WHITE VINYL REPLACEMENT WINDOWS

PAQUETE LOW-E, ARGON **\$150.87** HASTA 101UI

Teléfono: 301-699-2206 • Fax: 301-699-2137

3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 castlewholesalers.com



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!



Horario: LUNES-VIERNES- 8:00 A.M. - 5:00 P.M.
SÁBADOS: 9:00 A.M. - 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.

Fundadora de la Escuela Carlos Rosario

Líder comunitaria Sonia Gutiérrez se jubila después de 50 años

Fundada en el 1970, la Escuela Carlos Rosario provee educación que transforma individuos, familias y comunidades a más de 2,500 inmigrantes en Washington, D.C. cada año.

REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

Luego de casi 50 años de servicio a la comunidad, Sonia Gutiérrez, fundadora de la Escuela Carlos Rosario, se retiró oficialmente a finales de enero de 2019. Durante su larga carrera en Washington, D.C., Gutiérrez tocó las vidas de decenas de miles de personas con su incansable labor por la comunidad inmigrante. Desde el 2014, Gutiérrez fue miembro de la Junta Directiva de la Escuela y Presidenta de Community Capital Corporation, una organización sin fines de lucro que existe para apoyar a la escuela.

“La Escuela Carlos Rosario hoy existe sobre los cimientos construidos bajo el liderazgo de Sonia Gutiérrez”, dijo Allison Kokkoros, CEO de la institución. “La labor de Sonia hizo posible la creación de la primera escuela autónoma para adultos en la nación, hoy

la organización de servicios para inmigrantes más grande de Washington, D.C.

“A medida que llevamos a cabo su visión, el equipo de liderazgo está expandiendo sobre esos cimientos y ejecutando estrategias innovadoras al servicio de nuestros estudiantes, facultad, personal y la comunidad de D.C.

Estamos profundamente agradecidos con el compromiso de vida que Sonia tiene con la escuela y la comunidad para la cual existimos para servir”.

Gutiérrez comenzó su carrera en la educación para adultos en el 1972 como consejera del Programa de Instrucción para Latinoamericanos (PEILA). Fue reclutada y aconsejada por Carlos Manuel Rosario, fundador de PEILA y otros programas para la comunidad latina en Washington. Rápidamente escaló posiciones hasta que se convirtió en directora del programa ese año.

Durante ese tiempo, PEI-



La Escuela Carlos Rosario existe hoy sobre los cimientos construidos bajo el liderazgo de Sonia Gutiérrez.

FOTO: ARCHIVO WH.

LA prestaba sus servicios a unos 100 estudiantes, pero en respuesta a las necesidades de la comunidad, Gutiérrez trabajó en desarrollar el programa. Colaboró con cientos

de empleados y estudiantes a lo largo de las décadas para transformar la escuela en lo que es hoy, una institución con dos localizaciones que ofrece servicios a más

de 2,900 estudiantes anualmente.

Los logros y méritos de la líder en Educación Sonia Gutiérrez

La escuela Carlos Rosario
■ Abrió en el 1998 como la primera escuela autónoma para adultos de la nación

■ Encontró un hogar para sus operaciones y renovó un edificio de 84,000 pies cuadrados en Columbia Heights

■ Abrió en el 2013 un nuevo campus de 64,000 pies cuadrados en Eckington

■ Aumentó el número de estudiantes de 400 a 2,000 entre los dos centros

■ Consistentemente ha demostrado un excelente desempeño en sus evaluaciones periódicas como charter

En el 2013, Gutiérrez se retiró de su puesto como CEO y Presidenta de la Escuela Carlos Rosario. Ese mismo año la Junta Directiva de la Escuela nombró a Allison Kokkoros como CEO. Gutiérrez continuó trabajando como Presidenta de Community Capital Corporation (CCC), la organización sin fines de lucro que opera las facilidades de la escuela, hasta su retiro el 31 de enero de 2019.

Campaña “Ser lo mejor”

Primera dama Melania Trump de gira por el bienestar infantil

DARLENE SUPERVILLE
AP

La primera dama Melania Trump realizó una gira por tres estados para promocionar su campaña de bienestar infantil “Be Best” (Ser Lo Mejor). La señora Trump viajó a

Tulsa, Oklahoma. Luego a una zona cerca de Seattle en el estado de Washington y después irá a Las Vegas.

En Tulsa, la primera dama visitó la Dove School of Discovery, un escuela primaria que según la Casa Blanca incluye la formación de carácter en su currículum.

Más tarde, en la zona de

Seattle, fue a la sede de una empresa que desarrolla programas y apps para la seguridad infantil en internet, y para ayudar a niños con discapacidades.

La señora Trump concluyó en Las Vegas participando en una asamblea ciudadana sobre la crisis de los opioides. Es la primera vez que la se-

ñora Trump sale de gira por más de un día desde que se convirtió en primera dama.

La esposa del presidente lanzó en mayo pasado su campaña enfocada en impulsar el bienestar infantil, la seguridad de los niños en internet, la lucha contra los abusos escolares y la lucha contra la adicción a los opioides.



La primera dama Melania Trump promueve la campaña “Ser lo Mejor”, en donde visitó a niños en tres diferentes estados.

FOTO: PATRICK SEMANSKY/AP



A Metro le gustaría conocer sus comentarios sobre la construcción propuesta de una instalación de reparación pesada y revisión de Metrorail en Landover, Maryland.

Esta instalación proporcionaría una capacidad de mantenimiento de vagones de ferrocarril adicional para respaldar la flota de vehículos de Metrorail y las funciones de mantenimiento en los patios y depósitos de trenes de WMATA para adaptarse al aumento de la demanda de mantenimiento de vías adicionales y equipos asociados.

El sitio propuesto para esta instalación de mantenimiento es 3636 Pennsy Drive, que actualmente consta de varias propiedades con usos industriales ligeros activos y está ubicado a lo largo del lado oeste de Pennsy Drive entre Veterans Parkway y Ardwick-Ardmore Drive. La ubicación propuesta es de aproximadamente 37 acres e incluye una conexión a la línea anaranjada entre las estaciones de Metrorail de Landover y New Carrollton. La instalación proporcionaría oficinas operativas y administrativas, incluidas aquellas que supervisan las operaciones ferroviarias y monitorean y reparan el ferrocarril.

Para obtener más información sobre esta instalación propuesta, incluido el informe ambiental y los planes generales, visite wmata.com/plansandprojects.

Por favor envíe sus comentarios antes de las 5:00 p.m. del jueves, 28 de marzo de 2019.

Los comentarios públicos se harán llegar a la Junta Directiva de WMATA en mayo de 2019 para su aprobación. Si se aprueban, sería necesaria la adquisición de propiedades para la construcción de esta instalación.

¡Queremos saber su opinión!



Proporcione sus comentarios escritos en wmata.com/plansandprojects



Asista a la reunión abierta al público a las 6:30 p.m. y a la audiencia pública a las 7:00 p.m. el lunes, 18 de marzo de 2019 en Fortis College, 4351 Garden City Drive, Landover, MD 20785.

Se solicita la participación pública independientemente de la raza, color, nacionalidad, edad, género, religión, discapacidad o estatus familiar. Si necesita adaptaciones especiales en virtud de la Ley sobre Estadounidenses con Discapacidades o servicios de interpretación (de forma gratuita), debe ponerse en contacto con el equipo del proyecto en el 202-962-2511 (TTY: 202-962-2033) lo antes posible antes de la fecha de la audiencia pública.

wmata.com/plansandprojects



Cody Weddle es de Virginia

Liberan a periodista detenido en Venezuela

Las viviendas de los reporteros son allanadas por agentes de la Dirección General de Contrainteligencia Militar (DGCIM) y son detenidos.

ASSOCIATED PRESS

El periodista estadounidense, que fue capturado por las fuerzas de seguridad en su departamento el miércoles temprano en medio de la agitación política de Venezuela, fue liberado varias horas después y deportado, dijeron ejecutivos de su estación de televisión con sede en Miami y representantes sindicales locales.

Cody Weddle fue trasladado al aeropuerto internacional Simón Bolívar, en las afueras de Caracas, para tomar un vuelo de regreso a Estados Unidos, informó Local 10 News, una estación filial de ABC en Miami, a la que enviaba despachos como corresponsal independiente.

El Sindicato Nacional de Trabajadores de la Prensa de Venezuela (SNTV) dijo en Twitter que había sido deportado. La madrugada del miércoles, un grupo de cinco hombres, vestidos con uniformes negros y portando una orden escrita, exigió la entrada al edificio de apartamentos de Caracas del periodista, dije-



Sherry Weddle, derecha, y su hija Kelsey McMahan a su lado habla acerca de su hijo Cody de Virginia, quien fue retenido y deportado de Venezuela.

FOTO: DAVID CRIGGER/BRISTOL HERALD/AP.

ron vecinos. Ellos salieron dos horas después con Weddle, nacido en Virginia, que llevaba una maleta grande y una bolsa para equipamiento.

El aparente arresto de Weddle se produjo el mismo día en que Maduro ordenó la expulsión del embajador de Alemania luego de que expresara su apoyo a Guaidó, aumentando el enfrentamiento diplomático con un grupo de unas 50 naciones que reconocen al líder opositor como presidente interino del país.

Weddle ha reportado desde Venezuela por más de cua-

tro años, trabajando más recientemente como periodista independiente para la filial de ABC en Miami, un bastión de exiliados venezolanos, aunque también ha contribuido al Miami Herald y al Telegraph del Reino Unido. Llegó al país como corresponsal en inglés de la red estatal Telesur.

También fue liberado su asistente venezolano de Weddle, Carlos Camacho, también de una manera similar fue sacado de su casa en el centro de Caracas, informaron los medios locales.

Este hecho es muy similar

al de un equipo de periodistas estadounidenses liderado por Jorge Ramos de Univisión a fines de febrero dijo que les habían incautado su equipo de videos y teléfonos en el palacio presidencial de Venezuela después de que Maduro terminara una entrevista de manera abrupta.

El Departamento de Estado estadounidense dijo en un comunicado que está al tanto de la desaparición de un periodista, sin nombrarlo, y advirtiendo al gobierno de Maduro que “el mundo está observando”.

Propuesta de ley plantea prohibir pregunta sobre historial de salario

POR: MARICÉ MORALES

Lo más difícil del proceso de aplicar a un trabajo es saber nuestro “valor comercial” y la habilidad de comunicar ese valor a la persona que recibirá nuestra aplicación, sin sonar presumido. Expertos en el tema de cómo el hombre y la mujer son diferentes en sus tendencias de “autopromoverse” dicen que aún vivimos en una sociedad donde la mujer suele promover el trabajo de los demás antes de autopromover el suyo, porque se siente incómoda al hacerlo.

Por lo mismo que nuestro “valor comercial” está ligado a como evaluamos nuestro propio trabajo y rendimiento en el mismo, la mujer es quien suele tomar un rol más modesto y tiende como tal a aceptar la primera oferta de empleo sin negociar su salario; y la práctica de empleadores que preguntan el historial de salario de los aplicantes solo perpetuará la gran discrepancia que existe entre lo que gana una mujer comparado con un hombre en posiciones similares.

Cuando yo me encontraba buscando mi primer empleo legal, me sentí súper nerviosa al tener que negociar mi salario. Temía que la oferta de empleo sería automáticamente retirada al recibir mi contraoferta. Solo después de haber consultado con un círculo de amigos hombres de mi profesión con experiencia similar, fue que me llené de valor de mandar una contraoferta para iniciar la negociación. Afortunadamente, estas amistades masculinas no tenían problemas siendo transparentes con los salarios que ganaban y la estructura de incentivos extras o “bonus” que tienen con sus respectivos empleadores. Sin ellos, yo hubiese dejado oportunidades de ganar más en la mesa.

Las tres veces que tomé el consejo de este círculo de amigos al negociar lo que buscaba ganar, los empleadores llegaron a ofrecer dicha cantidad. Por supuesto que tuve que conceder en algunas cláusulas en mi contrato de empleo, pero me sentí satisfecha con el producto final de mis negociaciones. En cada instancia, mis amigos hubieran pedido entre \$10,000 a \$25,000 más de la cantidad que yo buscaba – ¡una diferencia enorme! Durante el periodo de espera, sentía una gran ansiedad pensando que tal vez había pedido una cantidad muy alta, porque pedí más allá de lo que yo hubiese pedido sola, sin consultar la opinión de mis colegas hombres.

El no saber nuestro “valor comercial” junto con nuestra tendencia a ser modestas hace que la mujer se posiciona a ganar menos. Esta es una oportunidad para un esfuerzo gubernamental que corrija esta práctica injusta.

El Concejal Evan Glass, del Condado de Montgomery, está introduciendo el Acta de Igualdad de Pago para empleados del condado, para que ningún aplicante sea forzado a declarar su historial de salario. La oficina de Glass revisó los salarios de hombres y mujeres en todo el gobierno del Condado de Montgomery y descubrió grandes discrepancias entre el salario de mujeres en comparación con el de hombres. Los resultados demostraron que en el Departamento de Servicios de Salud, por ejemplo, la mujer en posiciones administrativas gana el 66.8 por ciento del salario de un hombre en el mismo puesto.

“Aún aquí en el Condado de Montgomery, que es conocido como un condado progresista, vemos una increíble diferencia salarial entre empleados de diferentes géneros, en las mismas escalas de pago, y eso lo encuentro inaceptable”, dijo Glass.

La legislación también exigirá un reporte bianual sobre la igualdad salarial dentro del condado comenzando en el 2022. Esta Acta cuenta con el apoyo del Concejo completo, incluyendo a su Presidenta, Nancy Navarro, la única mujer sirviendo en dicho Concejo.

“El Concejo ha pasado leyes en el pasado buscando la igualdad salarial dentro de los contratistas y subcontratistas del Condado, pero es una lástima que nadie analizó esta discrepancia salarial en nuestro Condado”, dijo Navarro. “Ojalá esta ley pueda corregir esta injusticia para aquellos que esperan ser empleados por nuestro propio gobierno local”.

Mientras que esta iniciativa es un paso en la dirección correcta, aún se necesitan leyes que prohíban esta práctica en todos los sectores. Por ahora, el Condado de Montgomery sería el primer condado en pasar esta ley. Los estados de Nueva Jersey, Pennsylvania, Illinois y Nueva York han pasado versiones similares; y las ciudades de New Orleans, Salt Lake y el Distrito de Columbia han introducido esa ley este año.

Espero el día en el que toda mujer aplicante pueda confiar que su “valor comercial” sea justamente medido y que pueda aplicar sin el miedo de recibir una oferta de trabajo con compensación salarial menor por solo ser mujer.



Pone fin a la especulación

Hillary Clinton dice que no se postulará a la presidencia

WASHINGTON AP

Hillary Clinton dijo que no se postulará a la presidencia en 2020, pero prometió que “no irá a ningún lado”.

La exsecretaria de Estado, senadora y primera dama descartó una nueva campaña presidencial durante una entrevista publicada por la tele-

visora News12 de Nueva York. Clinton, quien perdió las elecciones presidenciales de 2016 ante Donald Trump, señaló que “seguiré trabajando y hablando y defendiendo mis creencias”.

Aseguró “que lo que está en juego en nuestro país, las cosas que están pasando en estos momentos me perturbaban mucho”.

Dijo que ha hablado con varios de los candidatos que aspiran a la nominación presidencial demócratas, y les ha



La exsecretaria de Estado Hillary Clinton saluda a sus simpatizantes después de una presentación en el Barnard College en Nueva York.

FOTO: KATHY WILLENS, ARCHIVO/AP

dicho: “No den nada por hecho, a pesar de que tenemos una larga lista de problemas reales y promesas rotas”, por parte del gobierno de Trump.

Restaurante en Maryland Ofrece trabajo en las siguientes posiciones



- MANAGER CON EXPERIENCIA
- CHEF / COMIDA TEX MEX
- CHEF / COMIDA INTERNACIONAL
- CHEF / COMIDA PERUANA
- BARTENDER • MESERAS
- CAMAREROS
- AYUDANTE DE COCINA

EL PERSONAL DEBE SER DE PREFERENCIA BILINGUE

INTERESADOS LLAMAR AL

TEL 301 655 9471

SALÓN DE UÑAS MUY OCUPADO y con altos ingresos

necesita **TÉCNICO DE UÑAS**

para hacer manicura, pedicura y full fet. posibilidades de hacer

\$2,000-\$3,000/mes
Tiempo Completo o Parcial

Celular: (301) 232 7129
Oficina: (301) 577-6247

DRY CLEANERS
NECESITA PLANCHADOR DE PANTALONES, PLANCHADOR DE CHAQUETAS Y PERSONAS PARA EMBOLSAR

Manassas, VA
10478 Bristow Center Dr. Bristow, VA 20136
(a lado de Harris Teeter)

Llamar al Sr. Shin: **(703) 330 3680**

COMPUTAX
INCOME TAX SERVICES LLC

SERVICIO A DOMICILIO LLAMENOS!

Preparación de Impuestos personales, Negocios y Corporativos
www.computaxva.com

NEGOCIOS EN LA PREPARACIÓN DE SUS TAXES 50% DE DESCUENTO

ABIERTO TODO EL AÑO

4601 Pinecrest Office Park Dr. Suite F. Alexandria, VA. 22312

of. 703-931-1536
cel. 703-587-4809

HORARIO DE ATENCIÓN: LUNES A SÁBADOS de 10am a 8pm • DOMINGO de 12am a 6pm

TAXES GRATIS!

SOLO PAGA EL SERVICIO ELECTRÓNICO, CLIENTES NUEVOS SOLAMENTE
NO APLICA PARA NEGOCIOS
Servicio Electrónico (E-file)

A&K compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA
FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional. Estimados por teléfono y totalmente gratis. Aseguramos en DC, MD, VA. Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!

Atención de Lunes a Viernes de 9:00 a.m. a 5:00 p.m.
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668
Fax: (703) 591 3898

10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030

El cargo conlleva una multa máxima de 1 año en la cárcel

Campeón boxeador acusado de agresión en centro comercia

THE ASSOCIATED PRESS

Un boxeador de Baltimore que es el campeón de la Asociación Mundial de Boxeo en la categoría de 130 libras (58.9 kilogramos) está acusado de agredir a alguien en un centro comercial cerca de Washington DC.

Los medios de comunicación informan que la policía del condado de Fairfax anunció el martes que se había emitido una orden de arresto para Gervonta Davis. El teniente John Lieb dice que la orden de agresión por delitos menores se basa en el testimonio jurado de la presunta víctima en el incidente del 17 de febrero.

Lieb dice que la policía ha intentado múltiples contactos telefónicos con el boxea-

dor, pero no ha recibido una respuesta. La policía dice que el joven de 24 años comenzó una confrontación y luego agredió al hombre no identificado cerca de un cajero automático en Tysons Galleria. Además de dirigirse hacia los oficiales con un lenguaje despectivo y ofensivo en un entorno público.

Un representante de Davis dijo que no tenía comentarios inmediatos, pero el peso súper

pluma se dirigió a un informe de TMZ Sports sobre el incidente al tuitear: "mentiras, mentiras y mentiras".

El cargo conlleva una multa máxima de 1 año en la cárcel y una multa de \$ 2,500.

Davis tiene un récord de 21-0 como profesional y ya es dos veces campeón mundial de peso súper pluma. Mayweather le dijo recientemente a TMZ Sports que tiene grandes planes para Davis



La estrella del boxeo Gervonta Davis es un hombre buscado por la policía en Virginia.

FOTO AP / FRANK FRANKLIN II.

como peleador... con una potencial pelea en el horizonte con la estrella en ascenso Ryan García.

UN AUTOMOVILISTA ENCONTRÓ AL MENOR

Mujer abandonó bebé de 8 meses en calle de MD

AGENCIAS/REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

Una mujer de la costa este de Maryland ha sido acusada por abandonar a un bebé de 18 meses a un lado de una calle de la región.

La Policía Estatal de Maryland anunció que los cargos contra Elizabeth Newnam, de 29 años, incluían abuso infantil, negligencia de un menor y conducción bajo la influencia del alcohol.

La policía dice que un automovilista encontró al menor el jueves por la noche a un lado de la carretera Md. 328 en Denton. El conductor reportó haber visto a Newnam parada a un lado de su auto y tirando algo hacia un terreno, por lo que pensó que el vehículo de Newnam había sido golpeado por un venado y decidió dar la vuelta para ayudarla.

De acuerdo de la policía, Newnam se alejó en su coche cuando el automovilista se le acercó.

El automovilista entonces vio a un niño abandonado y herido cerca de donde Newnam había estado parada. El bebé fue llevado a un hospital cercano, la policía continúa investigando las razones que tuvo Newnam para deshacerse del bebé.



Elizabeth Newnam, de 29 años enfrenta cargos de abuso infantil, negligencia de un menor y conducción bajo la influencia del alcohol. FOTO: AP

Resuelven crimen en Baltimore

Hombre y su hija asesinan a su esposa y culpan a mendigo

AGENCIAS/REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

Una mujer de Maryland, cuya muerte el año pasado se creía había sido consecuencia de un ataque de un pordiosero, fue en verdad asesinada por su esposo y la hija de este, informó la policía de Baltimore.

Keith Smith, de 52 años, le había dicho a la policía que su esposa, Jacquelyn, una ingeniero del condado Harford, había tratado de darle dinero a una mujer necesitada en un semáforo cuando fue asaltada y apuñalada mortalmente.

Su muerte atrajo atención nacional e hizo que muchos empezaran a ver cautelosamente a pordioseros.

Pero en una conferencia de prensa, el comisionado de la policía Michael Harrison dijo que la historia sobre el mendigo no era verdad, y anunció cargos de asesinato



Keith Smith, fue arrestado por el Departamento de Policía de Baltimore como responsable de asesinato de su esposa Jacquelyn Smith.

FOTO: AP



en primer grado contra Keith Smith y su hija Valeria Smith, de 28 años.

Ambos fueron arrestados en Harlingen, Texas, cerca de la frontera con México. Harrison dijo que los dos se habían preparado para dejar el país. La policía de Baltimore mandó una notificación nacional tras enterarse que los Smith se habían ido de Maryland.

Harrison no explicó en la corta conferencia cua-

les creen fueron los roles de Keith y Valeria Smith, ni tampoco articuló un posible motivo. Sin embargo, dijo en la rueda de prensa que la historia inventada se aprovechó de la percepción negativa sobre el crimen en Baltimore y dio crédito a los detectives por su trabajo en descifrar el crimen.

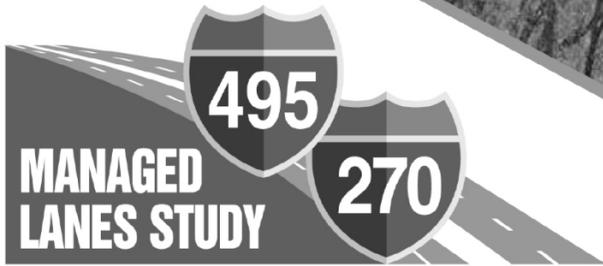
"Muchas veces tenemos estas representaciones negativas sobre nuestra ciudad, y es desafortunado cuando

las personas se aprovechan de estas percepciones negativas", dijo la Fiscal General del Estado Marilyn Mosby.

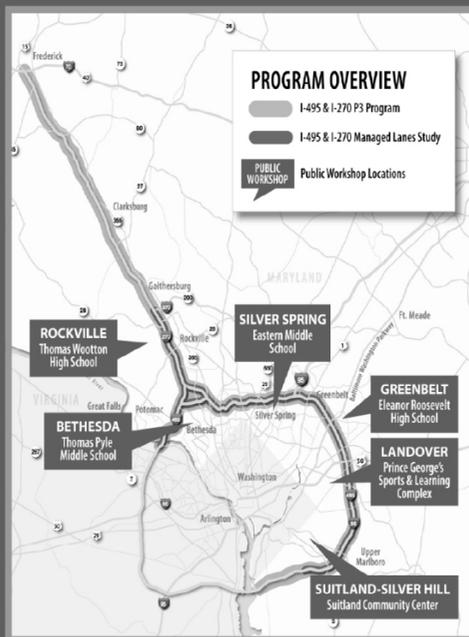
Cuando el fallecimiento de Smith, ocurrido el 10 diciembre, fue anunciado, inicialmente la policía había dicho que la Jacquelyn había bajado la ventada de su asiento de pasajero para darle \$10 a una mujer joven que parecía estar sosteniendo un bebé y tenía una pancarta que leía: "por favor, ayúdame a alimentar a mi bebé."

Fue entonces cuando un hombre supuestamente se acercó al vehículo y trató de robarle su billetera. Luego presuntamente la apuñaló y huyó con la pordiosera.

Tras la muerte de su esposa, Keith Smith ofreció numerosas entrevistas a diversos medios y cabideó para que la ciudad pasara una legislación que prohibiera pedir dinero en las intersecciones de la ciudad. Dijo que quería que la ley fuese nombrada por su esposa.



Múltiples estudios realizados durante la última década han demostrado que la Región de la Capital Nacional es una de las más congestionadas del país, y los habitantes de Maryland son los segundos con mayor tiempo de desplazamiento en el país. Hoy, en promedio, los viajeros tienen que pasar siete horas diarias en el congestionado tráfico de la I-270. La duración es aún peor en la I-495, donde los viajeros pasan 10 horas en la congestión diariamente. Para abordar esta congestión, la Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés) y la Administración Estatal de Carreteras del Departamento de Transporte de Maryland (MDOT SHA, por sus siglas en inglés) están completando el Estudio de Carriles Administrados de la I-495 y la I-270. Este estudio busca proporcionar una solución que aborde la congestión, mejore la confiabilidad del viaje y mejore la movilidad y conectividad planificada y existente para otros modos de viaje, incluido el tránsito. El estudio comienza en la I-495 al sur de George Washington Memorial Parkway en Virginia, e incluye abordar el grave cuello de botella regional en el American Legion Bridge, y se extiende al oeste del MD 5 e incluye la I-270 desde la I-495 hasta la I-370. Desde la presentación del Rango de Alternativas Preliminares en julio de 2018, el MDOT SHA completó una revisión inicial que redujo las alternativas preliminares a siete Alternativas Evaluadas. Se están llevando a cabo talleres públicos para presentar los análisis de tráfico, ambientales y financieros para las Alternativas Evaluadas que se sugieren junto con las recomendaciones para las alternativas que se conservarán para un estudio detallado en el Borrador de Declaración de Impacto Ambiental.



FORMATO DE LA REUNIÓN

- El equipo de MDOT SHA guiará a los asistentes a través de los materiales del taller que incluirán pantallas informativas, folletos y mapas interactivos y en papel. El personal estará disponible para responder a las preguntas.
- Durante la semana, tendrán lugar dos presentaciones, a las 6:30 p.m. y a las 7:30 p.m. El sábado, se realizarán dos presentaciones a las 10:00 a.m. y a las 11:00 a.m. Las presentaciones son iguales y brindarán una visión general de dónde estamos hoy con tiempo para preguntas y respuestas.
- Un taller virtual también estará disponible en el sitio web del programa 495-270-p3.com a partir del 11 de abril de 2019.
- Los comentarios serán aceptados en los talleres públicos y en línea. A lo largo del estudio agradecemos sus comentarios. Proporcione sus comentarios:

Correo electrónico del Equipo de Estudio: 495-270-P3@sha.state.md.us

Envíe comentarios en línea a través de 495-270-P3.com o por correo postal a: Maryland Department of Transportation State Highway Administration, I-495 & I-270 P3 Office, 707 North Calvert Street, Mail Stop P-601, Baltimore, MD 21202



MDOT
MARYLAND DEPARTMENT OF TRANSPORTATION

STATE HIGHWAY ADMINISTRATION

SOLICITUD DE ASISTENCIA: El Servicio de retransmisión de Maryland puede ayudar a los usuarios de teletipo a través del 7-1-1. Las personas que requieran asistencia para participar, como un intérprete para problemas de audición/habla o asistencia con el idioma inglés, deben comunicarse con el número gratuito del proyecto al 833-858-5960 antes del 1 de abril de 2019.

ibero américa



PERU

Nueva Fiscal

La Junta de Fiscales Supremos del Ministerio Público designó a Zoraida Ávalos para el cargo de fiscal de la Nación que desempeñará el cargo durante los próximos tres años. Ávalos Rivera, de 61 años, asumió la Fiscalía de la Nación de forma interina el 8 de enero del presente año luego de la renuncia al cargo de Pedro Chávay, quien se vio obligado a dimitir debido a los fuertes cuestionamientos por su presunta vinculación con actos irregulares y de corrupción. En ese sentido, el acuerdo tomado hoy por la Junta de Fiscales Supremos la ratifica en el puesto por los próximos tres años. Aquella vez, Ávalos decidió declarar en emergencia al Ministerio Público con la finalidad de tomar las medidas necesarias para recuperar la confianza de la ciudadanía.

BRASIL

Video obsceno en Twitter

El presidente brasileño Jair Bolsonaro provocó indignación luego de publicar en Twitter un video que muestra a un hombre orinando sobre la cabeza de otro durante una fiesta del carnaval. Bolsonaro tuiteó el video para criticar las despreocupadas cele-

braciones del carnaval, que muchos conservadores brasileños detestan por considerarlo una fiesta pagana. El presidente ultraderechista fue uno de los blancos principales de las burlas de los participantes del carnaval de esta semana, en el que las escuelas de samba y los organizadores de miles de fiestas callejeras suelen mofarse de los políticos.

COLOMBIA

Uso de herbicida en cultivos ilícitos

El presidente colombiano Iván Duque manifestó su preocupación por el aumento de los cultivos ilícitos durante una audiencia en la que se debate la reinstalación de un programa de aspersión aérea con un poderoso herbicida para combatir los cocales. “Esta no es una discusión sobre un herbicida. La verdadera discusión es sobre la amenaza y los riesgos que enfrenta hoy nuestro país por cuenta del crecimiento vertiginoso en los últimos años de los cultivos ilícitos y las consecuencias que esto trae para el orden público, la seguridad nacional”, señaló Duque. “El narcotráfico afecta los derechos de millones de colombianos a la vida, la libertad, la seguridad, el medio ambiente”.

“Sería un grave revés”, afirma la ONU

Defensores de DDHH rechazan ley de amnistía en El Salvador

Según la ONU, el anteproyecto de ley impedirá el acceso a la verdad, justicia y reparación de las víctimas de la guerra.

MARCOS ALEMÁN
SAN SALVADOR (AP)

Asumir las responsabilidades de lo que ocurrió en la Guerra Civil de El Salvador continúa siendo una deuda en la historia y la memoria de este pequeño país centroamericano.

Aunque el conflicto ocurrió entre 1980 y 1991, el debate volvió a la mesa porque defensores de los derechos humanos advirtieron que un anteproyecto de ley sobre Reconciliación Nacional que se discute en la Asamblea Legislativa busca legalizar una amnistía absoluta e incondicional para quienes cometieron delitos graves durante aquel evento que cobró la vida de más de 75.000 personas y dejó unos 10.000 desaparecidos.

“Si esta ley se aprueba, se amnistiaría a responsables de crímenes de guerra y delitos de lesa humanidad, se vulneraría el derecho a las víctimas a la justicia y la reparación, y eso sería un grave revés para El Salvador”, afirmó la Alta Comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Michelle Bachelet.

En julio de 2016, la Sala de lo Constitucional de la Corte Suprema declaró inconstitucional la Ley de Amnistía General para la Consolidación de la Paz de 1993, aprobada cinco días después de haberse conocido el informe de la Comisión de la Verdad de las Naciones Unidas que registró más de 22.000 denuncias de graves hechos de violencia ocurridos en el país durante la guerra.

Al declarar inconstitucional esa ley, la Sala estableció que los crímenes de lesa humanidad son imprescriptibles según el derecho internacional, por lo que no debe impedirse su investigación ni la justicia y reparación integral



La antropóloga forense Claudia Bernard, de Argentina, limpia tierra de restos humanos en El Mozote, El Salvador, donde una comisión de la verdad tras la guerra civil concluyó que al menos 500 personas fueron masacradas en los alrededores en diciembre de 1981. FOTO: MICHAEL STRAVATO/AP.

de las víctimas.

La Sala también ordenó a la Asamblea Legislativa que elaborara antes de julio de 2019 una nueva ley de reconciliación nacional que garantizara la verdad, la justicia y las reparaciones para las víctimas, y que ofreciera garantías de que esos delitos no se repitan.

Sin embargo, una comisión que preside el diputado Rodolfo Parker, del Partido Demócrata Cristiano, estudia una ley en la que se concede “amnistía amplia e incondicional a favor de todas

las personas” sin importar el sector al que pertenecieron ni la manera en la que hayan participado en diversos delitos antes de 1992, sea que se les haya iniciado algún procedimiento o no.

Ante ello, la polémica no se hizo esperar. “Lo rechazamos rotundamente porque no obedece a un interés de beneficiar a las víctimas. No podemos permitir una ley que venga a favorecer a los que han cometido graves violaciones de los derechos humanos”, dijo a The Asso-

ciated Press Miguel Montenegro, que dirige la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador (CDHES).

“Tendríamos una ley de amnistía propuesta por un grupo de personas vinculadas a crímenes de lesa humanidad y crímenes de guerra, esto tiene una profunda debilidad”, afirmó en conferencia de prensa el padre jesuita José María Tojeira, que dirige el Instituto de Derechos Humanos de la Universidad Centroamericana José Simeón Cañas (IDHUCA).

Ante Consejo de Derechos Humanos

Michelle Bachelet denuncia falta de libertades en Nicaragua

AGENCIAS/REDACCIÓN
WASHINGTON HISPANIC

La alta comisionada de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Michelle Bachelet, denunció la grave situación que vive Nicaragua, con “persecución a voces disidentes y campañas contra la libertad de prensa”, en la presentación de su informe anual ante el Consejo de Derechos Humanos en Ginebra.

Nicaragua vive una “muy grave crisis social y política” en la que es necesario “reanudar un diálogo nacional” para resolver esos y otros problemas, como las restricciones en el espacio cívico, las políticas de austeridad o el desempleo, destacó Bachelet.

“El Gobierno (del presidente Daniel Ortega) debe garantizar que el diálogo es respetuoso, seguro e inclusivo para todos los actores políticos y los grupos de la sociedad



El Gobierno de Daniel Ortega “debe garantizar que el diálogo es respetuoso, seguro e inclusivo para todos”, subrayó la ex presidenta chilena. FOTO: AP

civil”, subrayó la ex presidenta chilena.

“Espero que ello conduzca a pasos concretos para proteger mejor todos los derechos humanos, incluidos la libertad de expresión y el derecho de las víctimas a conocer la verdad y recibir justicia, compensación, garantías de que ciertos hechos no se repetirán”, concluyó.

Más de 300 personas han muerto desde abril del pasado año en diversas zonas de Nicaragua, en su mayoría a manos de fuerzas de seguridad o grupos violentos afines al Gobierno, en el marco de meses de protesta contra el Gobierno de Ortega iniciados con la oposición a sus programas de reforma de la seguridad social.

Pese a polémicas medidas

Aumenta aprobación de presidente mexicano

AGENCIAS
MÉXICO

La aprobación del presidente Andrés Manuel López Obrador creció durante los primeros meses de su gestión, reveló una encuesta divulgada el jueves, pese a haber tomado polémicas decisiones que sacudieron a los mercados y al sector empresarial.

La firma Consulta Mitofsky dijo que la aceptación del mandatario subió desde el 63 por ciento en noviembre a 67 por ciento en febrero. El veterano político asumió en diciembre tras arrasar en las elecciones con sus promesas de abatir la corrupción y apoyar a los más pobres, mientras su adversarios lo acusaron de populista.

Su aceptación creció a pesar de haber cancelado, incluso antes de asumir, un multimillonario proyecto para construir un nuevo aeropuerto para Ciudad de México, una decisión que golpeó al peso mexicano, a la bolsa local y lo enfrentó con empresarios.

Esa acción fue la peor evaluada en el sondeo con una aprobación de 29.6 por ciento. “En general todas las medidas logran mayoría aprobatoria salvo la cancelación del aeropuerto de Texcoco y despedir a empleados de gobierno (41.6 por ciento)”, dijo el reporte de Mitofsky.

Pero esto fue compensado por otras acciones más populares como eliminar la pensión a los ex presidentes del país; la apertura al pú-



La aceptación de López Obrador aumenta, a poco más de una semana de cumplir sus primeros 100 días en el poder. FOTO: AP

blico de la lujosa residencia presidencial Los Pinos, que López Obrador no habita; así como lanzar un plan para frenar el extendido robo de combustible, según la encuesta hecha a nivel nacional a 3,000 personas mayores de edad.

La aceptación de López Obrador, a poco más de una semana de cumplir sus primeros 100 días en el poder, solo es superada por el 70 por ciento en el mismo lapso de Vicente Fox, quien llegó al cargo de la mano del conservador PAN para arrebatar el poder al PRI, que gobernó por siete décadas seguidas hasta 2000.

Audit Bureau of Circulations Member
Washington Maryland Virginia
www.washingtonhispanic.com

Johnny A. Yataco
President

Nelly Carrión
Director

Víctor Caycho
Jossmar Castillo
Reporters

Mónica Peña
Karen Sun
Renzo Espinoza
Account Executives

Álvaro Ortiz
Photographer

Mercedes Balseca
Andrés Quiñones
Classifieds

8701 Georgia Ave. Suite 700 Silver Spring, MD 20910
240-450-1779 fax 301-588-5888

© All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles.
News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

TIME FOR TAX!

ONORIA CONSULTING SERVICE, LLC.
IRS/ITIN ACCEPTANCE AGENTS

Danny Amaya Ahora con mas oficinas para servirte!

¡ES IMPORTANTE PAGAR TUS TAXES AHORA!

Hyattsville 7411 Riggs Rd suite 100 Hyattsville, MD 20783	Gaithersburg 211 N Frederick Ave Gaithersburg, MD 20877
Forestville 7500 Marlboro Pike Forestville, MD 20747	Aspen Hill 13623-L Georgia Avenue, Silver Spring, MD 20906
Largo 100 Old Largo Road Largo, MD 20774	Waldorf 3190 Leonardtown Road, Waldorf, MD 20602
Landover 7455 Annapolis Road Landover Hills, MD 20784	Burtonsville 13884 Old Columbia Pike, Silver Spring, MD 20904

PERSONAL SERIO Y DE CONFIANZA

\$30 DESCUENTO al presentar este anuncio

240-440-0740
onoriaconsultingservicesllc@gmail.com



La mayor atracción de esta fiesta son los Desfiles de Samba en el Sambódromo, pero durante estos días también se celebran numerosas fiestas en las calles, Bailes de Carnaval y muchos otros acontecimientos. FOTO: AP

DESPUÉS DE TRES AÑOS

Maná regresa a EEUU con la gira "Rayando el Sol"



Maná comienza una nueva gira por Estados Unidos el 4 de septiembre del 2019. FOTO: AP

MARCELA ISAZA
AP

Maná volverá este año a Estados Unidos como parte de su anticipada gira "Rayando el Sol", está deseosa de retomar su sitio favorito: el escenario.

"Lo más divertido de nuestra carrera son las giras. Somos adictos a la adrenalina", dijo Fher Olvera, el vocalista de Maná, en una entrevista con The Associated Press.

La gira arranca el 4 de septiembre en Corpus Christi, Texas, e incluye paradas en Houston, San Diego y Nueva York, antes de terminar el 27 de noviembre en Sacramento, California. Los boletos salen a la venta el viernes.

Olvera, el baterista Alex González, el guitarrista Sergio Vallín y el bajista Juan Calleros actuarán en tres escenarios durante el espectáculo, que llevarán a más de 20 ciudades del país.

"Una de las cosas que vamos a hacer que nunca hemos hecho antes en las giras pasadas es que vamos a pedirle a nuestros fans la participación de ellos", adelantó González. "Próximamente vamos a anunciar un hashtag en nuestras redes sociales para que manden qué canciones quieren oír de nuestro repertorio que nunca hemos tocado en vivo, entonces va a ser muy divertido para nosotros".

El título de la gira se desprende de su clásico "Rayando el Sol", un tema que fue mucho más que un éxito para la banda en 1990: fue una canción que salvó a Maná.

Los músicos recordaron la noche en que la escribieron en la Roma, un barrio en la Ciudad de México ahora famoso por la película homónima de Alfonso Cuarón laureada con el premio Oscar.

Además de haber vendido más de 40 millones de discos, ganado múltiples Grammy y Latin Grammy y develado su propia estrella en el Paseo de la Fama de Hollywood.

La escuela de samba Mangueira gana el Carnaval de Río de Janeiro

RÍO DE JANEIRO
AP

La escuela de samba Mangueira se proclamó ganadora del Carnaval de Río de Janeiro tras el tradicional desfile en el Sambódromo.

El jurado, reunido en el Sambódromo de Río, dio a esta tradicional escuela de samba la máxima puntuación; le siguieron Viradouro, Vila Isabel y Portela.

El desfile de Mangueira estuvo dedicado a los héroes populares ausentes en las pá-

ginas de los libros de historia, con un protagonismo importante para negros, pobres e indígenas.

Las competencias de samba tomaron el lunes un giro político en Brasil, después de que una de las escuelas de samba más importantes de Río y otros grupos rindieron un homenaje a Marielle Franco, una activista por los derechos de los gays y los afro-brasileños asesinada hace casi un año.

Mangueira, una de las escuelas de samba más antiguas de Río, incluyó a la exconcejal de la ciudad en un desfile en

honor de los héroes ocultos de Brasil, aquellos que a menudo son olvidados en los libros de historia, o que simplemente eligen no mencionar.

Fue la Escuela Unidos de Vila María, una de las escuelas de samba más importantes de Brasil que anunció la elección de elección del Perú como temática principal de sus carros alegóricos para el Carnaval de São Paulo 2019, en Brasil, la fiesta más popular y famosa del planeta.

Otra de las novedades que se dieron por primera vez, fue la participación de la escuela juvenil de Portela, donde las

personas con alguna discapacidad dejarán de tener un lugar propio en el desfile y convivirán con el resto de los jóvenes sambistas.

Cada año hay cerca de unos 800 niños y adultos con algún tipo de deficiencia física, psíquica o cognitiva que protagonizan una fiesta de carnaval diferente, enfocada en la inclusión.

En dos noches, 14 "escuelas de samba" movilizan entre 2.500 y 4.000 personas, con indumentarias y coreografías ensayadas a lo largo del año y seis gigantescos carros alegóricos.



Palacia De Peru

931 WASHINGTON BLVD LAUREL MD 20707



COOMING SOON

PROXIMAMENTE



Prepárate para
saborear las delicias
de la comida peruana
Y el auténtico

Pollo a la Brasa

- Ceviche • Arroz con Pollo
- Lomo Saltado • Tallarin Saltado • Pescado Frito
- Salmón • Seco con frijoles



Arroz con pollo



Ceviche



Churrasco



Salmón



Pescado frito



Tallarin saltado

PRONTO... Muy pronto podras degustar la auténtica comida peruana.

FARANDULEANDO

CON **Nelly Carrión**



Que tal mis queridos amigos
 El bachatero dominicano Frank Reyes llega este sábado 9 de marzo al VIP Room en Baltimore en el concierto interpretará todos los éxitos que han conquistado los corazones Así que no se pierda esta única oportunidad de disfrutar en concierto uno de los mejores artistas de bachata más conocidos y famoso en toda América Latina. Entradas disponibles en Tickeri.com

Domingo 10 de marzo, Politics and Prose Bookstore, 5015 Connecticut Avenue, apertura de la exposición de la pintora y escritora Edith Graciela Sanabria quien participa en las Peñas Culturales de los viernes en el Consulado, Lectura de poesías el 16 de marzo de 6:00 a 9:00 pm.

Pero si lo que busca es pasarla bien al ritmo de salsa, el mismo sábado 9 de marzo llegan a Washington DC Maelo Ruiz y la Orquesta Adolescentes en concierto en el The Howard Theatre 620 T Street NW en Washington, DC

El grupo colombiano Niche llega en concierto el viernes 15 de marzo, También en farima "Rumba y Sabor de los Hermanos Galvan", en The Palace, 13989 Jefferson Davis Highway, Woodbridge, VA.



Y el viernes 22 de marzo a partir de las 9:00 p.m. llega la Madre de todas las Bandas! La Banda el Recodo de Cruz Lizarraga, la cita es en Rio Cantina 21800 Town Center Plaza Sterling, VA entradas a la venta en Tickeri.com

Una obra con un nombre muy singular "Los monólogos de la vagina", podrá ser apreciada el martes 28 de marzo a partir de las 7:00 p.m., la obra sirve como bandera de expresión de un movimiento que lucha en contra de la violencia de género. Nos vemos en el Colgan Theater en NOVA Manassas, VA...lo mejor de todo es que la entrada es gratis.

Una artista que logra hacer reír al más serio se presenta por primera vez en el DMV, Wendy Ramos y su unipersonal "Cuerda", este es un evento que les recomiendo. Anote en su agenda viernes 15 de marzo en el The State Theatre a las 6:30 p.m. ..puedes comprar las entradas Tickeri.com

Tremenda expectativa por ver el Show de Roberto Carlos uno de mis artistas favoritos quien viene con su gira "Amor sin Limite Tour, la gran cita es en el DAR Constitution Hall, Washington DC, el 17 de Marzo.

Este sábado 23 de febrero se presenta Rudy La Scala y Pastor López juntos en concierto en el Cocobana de Maryland...su fanaticada no se perderá de verlos.

La pastillita para la moral de la semana: Trata de pensar sólo en cosas positivas, verás el buen resultado que eso te trae.

SE FILMARÁ PRINCIPALMENTE EN COLOMBIA

Netflix convertirá "Cien años de soledad" en una serie

JAKE COYLE AP

Netflix adquirió los derechos de "Cien años de soledad", una de las novelas más celebradas del siglo XX.

La gigante del streaming anunció que adaptará la obra maestra de Gabriel García Márquez en una serie en español.

Publicada en 1967, "Cien años de soledad" ha vendido unos 47 millones de ejemplares y ha sido traducida a 46 idiomas, pero nunca ha sido llevada a la pantalla.

Los hijos del difunto autor colombiano laureado con el premio Nobel, Rodrigo García y Gonzalo García Barcha, serán los productores ejecutivos.

Aunque otras novelas del autor colombiano laureado con el premio Nobel, como "El amor en los tiempos del cólera" y "Crónica de una muerte anunciada", fueron llevadas al cine, García Már-



Netflix anunció que adquirió los derechos de "Cien años de soledad", del Nobel colombiano para producir una serie en español.

FOTO: EDUARDO VERDUGO, ARCHIVO/AP.

quez dudaba que su extensa y mítica obra maestra pudiera ser adaptada. El escritor murió en el 2014.

"Durante décadas, nuestro padre se mostró reacio a ceder los derechos cinematográficos de 'Cien años de soledad' porque creía imposible realizarla bajo las limitaciones

de tiempo de una película y pensaba que producirla en un idioma que no fuera el español no le haría justicia", dijo García en un comunicado.

"Pero, en la actual época dorada de las series... el momento no podría ser mejor para llevar una adaptación a las audiencias globales de

Netflix", agregó. "Estamos muy entusiasmados de apoyar a Netflix y a los creadores en este proyecto, y ansiosos por ver el producto final".

La película ganadora del Oscar "Roma" y la serie sobre Pablo Escobar "Narcos" están entre las producciones originales en español que han sido un éxito para Netflix.

"Cien años de soledad" sigue a múltiples generaciones de la familia Buendía a lo largo de un siglo.

Es considerada una de las más grandes obras de realismo mágico, un género que García Márquez popularizó en el cual se unen lo fantástico y lo real.

"Nos sentimos increíblemente honrados de que se nos haya confiado la primera adaptación filmada de 'Cien años de soledad', una historia atemporal e icónica de Latinoamérica que estamos encantados de compartir con el mundo", dijo Francisco Ramos, vicepresidente de producciones originales en español de Netflix.

POR PRIMERA VEZ EN EL ÁREA METROPOLITANA

"¿Y... si nos seguimos amando?" en Teatro de la Luna

ZULMA DÍAZ WASHINGTON HISPANIC

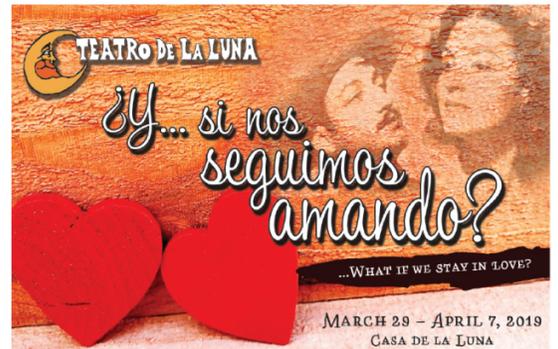
El Teatro de la Luna tiene el privilegio de presentar por primera vez en los Estados Unidos "¿Y... si nos seguimos amando?", de Cristina Merelli bajo la dirección de Mario Marcel y la actuación de Marcela Ferlito y Micky Tomas, todos ellos ya reconocidos por su entrega a la labor escénica dentro y fuera de nuestra comunidad. La obra se presentará en Casa de la Luna, 4020 Georgia Ave. NW, Washington, DC 20011 en los días viernes y sábados a las 8:00 pm y domingos,

4:00pm por dos semanas consecutivas de marzo 29 a abril 7 del corriente año.

DE LA OBRA

La pieza, una comedia satírica, cuenta la historia de una pareja que habita en una casa a punto de desplomarse por la falta de cuidado y el paso del tiempo.

Esta casa es el reflejo de una relación desgastada y presa de viejos rencores. Cada uno de los personajes vive una tragedia distinta, los reproches son moneda corriente y hasta quizás la única forma de comunicarse con el otro y sobrellevar la soledad. La obra recorre desde el humor las típicas situaciones maritales



que hacen que el espectador se sienta totalmente identificado logrando estremecerlo.

PARA RECORDAR: Boletos: \$30; \$25 Estu-

diantes y Mayores de 60 años. RESERVAS: 202-882-6227 / 703-548 3092 Email: info@teatrodela-luna.org o www.teatrodela-luna.org

CUERDA
 VIERNES 03.15
 PUERTAS 6:30PM SHOW 8:30PM
WENDY RAMOS
 THE STATE THEATRE
 220 N WASHINGTON ST FALLS CHURCH, VA 22046
 tickets: **tickeri**

A todos mis clientes les hago saber que mi oficina tiene nueva ubicación.
12520 Prosperity Drive, Suite #105 Silver Spring, MD 20904
 Para mayor información acerca de la compra o venta de su casa por favor llámeme o visítame a la oficina sin ningún compromiso.
EXPERIENCIA ES LA DIFERENCIA ¡NO ESPERE LLAMEME HOY!
Long & Foster Real Estate, LLC
 Celular: **301-922-8629**
 Oficina: **301-388-2600**
Marta Granados, GRI
 Venta o Compra de su Casa. Aquí estoy para servirles!
 Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.

Silvia Caceres-Diaz Insurance Agency
 Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:
 • Cobertura Inmediata
 • Mínimo Pago Inicial
 • Facilidades de Pago Mensuales
 • Asistencia en la Obtención de su título y placas
 • Seguros Comerciales, Casas, Diplomáticos, Motociclistas.
Seguros
 Member Travelers Group

Silvia Caceres Díaz
 Agente Broker de Seguros
 Telf. (301) 593-8683
 10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

HAY UNA DIFERENCIA ENTRE EL STREAMING Y EL CINE

Campaña de Spielberg contra Netflix en Oscar causa discordia

LINDSEY BAHR
ASSOCIATED PRESS

Cuando Steven Spielberg habla en Hollywood, todos escuchan y pocos cuestionan. Pero reportes de que planea apoyar cambios a las reglas que dejarían a Netflix fuera de los Oscar han provocado un debate acalorado y difícil de manejar, y han puesto al renombrado director en desacuerdo con otros pesos pesados de la industria que destacan el apoyo que Netflix le ha dado a cineastas de minorías.

Spielberg ha opinado antes sobre si las películas disponibles vía streaming deberían competir por el premio más

prestigioso de la industria (la películas para televisión, dijo el año pasado, deberían competir por el Emmy), pero eso fue antes de que Netflix estuviera muy cerca de obtener el Premio de la Academia a la mejor película con "Roma" de Alfonso Cuarón la semana pasada.

Netflix no se llevó el máximo honor de la noche; la ganadora fue "Green Book", producida parcialmente por Amblin Entertainment de Spielberg.

Sin embargo, Netflix fue una contendiente legítima este año y el servicio de streaming probablemente redoble su presencia en los premios con "The Irishman" de Martin Scorsese, que según The Hollywood Reporter busca

un amplio estreno en la gran pantalla. Un anuncio transmitido durante la 91ª entrega de los Oscar para el drama sobre gánsteres decía "en cines selectos", la frase que usada para "Roma".

Pero Netflix tampoco está siguiendo las mismas reglas que los otros estudios.

La empresa no reporta sus ingresos de taquilla y esto molestó a los ejecutivos de Hollywood más tradicionales esta temporada de premios, y se ha rumorado en semanas recientes sobre un ajuste de cuentas.

Ahora, Spielberg y otros cineastas planean hacer algo al respecto apoyando una revisión a las reglas de la academia en una próxima junta

de los gobernadores de la organización que descalificaría a Netflix de los Oscar, o al menos la manera en la que la gigante de streaming opera durante la temporada de premios.

Este año "Roma" tuvo un estreno limitado en cines para calificar al Oscar y una amplia campaña liderada por una de las publicistas más exitosas en cuanto a premios: Lisa Taback. Netflix opera de alguna manera fuera de la industria, pero se infiltra a sus instituciones más importantes, como los Oscar y la Asociación Cinematográfica de Estados Unidos. Algunos como Spielberg temen lo que esto podría implicar para el futuro del cine.

"Steven tiene una opi-



El cineasta Steven Spielberg planea apoyar cambios a las reglas que dejarían a Netflix fuera de los Oscar provocando un acalorado debate y desacuerdo en la industria.

FOTO: CHRIS PIZZELLO/INVISION/AP, ARCHIVO

nión muy marcada sobre la diferencia entre el streaming y el cine", dijo un vocero de Amblin a Anne Thompson de

IndieWire la semana pasada. "Le alegraría que otros se unan (a su campaña) cuando surja. Él verá lo que pasa".

TRAS SU PRESENTACIÓN EN VIÑA DEL MAR

Susan Ochoa y su emotivo mensaje tras ganar en la categoría internacional

AGENCIAS

La representante peruana en la competencia internacional del Festival de Viña del Mar ganó como Mejor Intérprete y Mejor Canción Internacional. La cantante Susan Ochoa se mostró evidentemente emocionada con el anuncio y agradeció al público.

"Gracias en primer lugar a Dios que me permite seguir mis sueños, a las personas que siempre me apoyan, quienes siempre están conmigo. Esto es para todas las personas que siempre confían en mí. Su amiga de siempre, Susan Ochoa", expresó la intérprete peruana al borde de las lágrimas en el escenario de la Quinta Vergara.

La peruana Susan Ochoa se consagró en el Festival de Viña del Mar 2019 tras brindar una última interpretación de su single "Ya no más", donde



La cantante peruana Susan Ochoa se conmovió hasta las lágrimas tras escuchar que se convirtió en la ganadora de la categoría internacional de Festival Viña del Mar.

FOTO: CORTESIA.

cautivó con su imponente voz y performance.

Cabe señalar que Susan Ochoa obtuvo el puntaje más alto con respecto al voto virtual, ya que logró 5.3 puntos, mientras que el representante de Ecuador tuvo 5.2 y el de

Chile alcanzó apenas los 3 puntos.

Como se recuerda, "Ya no más" es la canción compuesta por Eva Ayllón, Pelo D'Ambrosio y Jesús 'El Viejo' Rodríguez para la artista chilayana Susan Ochoa.

Con el single que hace referencia a la problemática de la violencia contra la mujer y la superación femenina, la cantante logró obtener el puntaje más alto en las tres presentaciones de Viña del Mar.



Los restos de Christian Bach se quedarán en México

Agencias/redacción
Washington Hispanic

Humberto Zurita y sus hijos Sebastián y Emiliano, confirmaron la muerte de Christian Bach, la semana pasada, ahora ha trascendido que los restos de la actriz argentina descansarán en México.

La familia Zurita Bach conserva por ahora las cenizas de Christian en su casa de la Ciudad de México, pero el último adiós de la actriz será en Torreón, lugar donde nació Humberto, y donde depositarán la urna con sus cenizas.

Por su parte, el actor mexicano empleó su cuenta de Instagram para agradecer las muestras de cariño y apoyo tras la confirmación de la muerte de Christian.

"Gracias, muchas gracias a todos de sus palabras de aliento para mí y mis hijos, verdaderamente sentimos el amor y el respeto que rodeo a Christian, a través que son miles y difícil de poder contestar a cada uno. Reciban nuestro agradecimiento por su amor y respeto a mi familia". Christian Bach, una reconocida actriz de telenovela que coprotagonizó las series de Telemundo "La Patrona" y "La Impostora", falleció el martes 26 de febrero a los 59 años. La esposa de Zurita murió debido a un paro respiratorio, según un comunicado emitido por la misma familia el 1 de marzo.

EITC: Te lo has ganado. Reclámalo. ¡Es tu dinero!

El crédito por Ingreso del Trabajo (EITC por sus siglas en inglés) es un beneficio para la gente que trabaja y tienen ingresos bajos o moderados.

Para tener derecho al crédito, debe reunir ciertos requisitos y presentar una declaración de impuestos aunque no adeude ningún impuesto o no tenga obligación de presentar.

El EITC reduce la cantidad de impuesto que adeuda y tal vez le dé derecho a un reembolso.



#DCEITC

#DCAhorrayProspera



Fotos:
Álvaro Ortiz

Ve más fotos en www.washingtonhispanic.com

gente & eventos

República Dominicana celebra 175 años de Independencia

La República Dominicana celebró su 175 Aniversario de Independencia, con su Embajador ante la Casa Blanca José Tomás Pérez, acompañado por Luis Almagro, Secretario General de la OEA; el Embajador Alterno ante la OEA, Edward Pérez; el General de la Fuerza Aérea Pedro Valenzuela Quiróz y el Congresista de New York, dominicano, Adriano Espaillat. La recepción tuvo lugar el 26 de febrero en la sede de la OEA.



El Embajador Dominicano ante la Casa Blanca, José Tomás Pérez, (al micrófono), es acompañado, de izq.: Adriano Espaillat, congresista de New York, dominicano; el anfitrión el Embajador Alterno ante la OEA Edward Pérez; Luis Almagro, Secretario General de la OEA; y el General de la Fuerza Aérea Pedro Valenzuela.



De izq.: Ana Colomar O'Brien, jefa de Protocolo de la OEA; los embajadores: Fernando Oris de Roa, de Argentina ante la Casa Blanca; Paula Bertol, de Argentina ante la OEA; Fernando Lloca C. de Costa Rica ante la Casa Blanca; y Morela Báez, consejera de la Embajada República Dominicana.



Jackie Reyes-Yanes, directora ejecutiva de la Oficina de Asuntos Latinos de la alcaldesa del Distrito de Columbia, hace entrega de la Proclama de la alcaldesa Muriel Bowser al Embajador José Tomás Pérez, por los 175 Años de Independencia.



Los colombianos Carlos Ivan Plazas y su esposa Mayerlyn Cordero (der.) son acompañados por Paola Uribe.



De izq.: Virginia Díaz, Johann Polanco, Dayana Pérez y Clara Santana. Les acompaña un invitado.



Werner Romero, Jefe de Misión Adjunto de la Embajada de El Salvador (3ro de izq.) y Luis Aparicio, Ministro Consejero de la Embajada de El Salvador (der.); son acompañados por dos invitados (izq.).



Nancy Frangure (der.) junto a su exhibición de productos y folletos de turismo, charlando con dos invitados a la Ceremonia del Aniversario.

SE NECESITA ENFERMERA PEDIATRICA PARA STERLING, VIRGINIA

Turnos por el día disponibles.
Se requiere que hable Español para comunicarse con los miembros de familia.

rosie.homehealthconnection.com

PEDIATRIC NURSE REQUIRED FOR STERLING, VIRGINIA AREA

Day Shift available. Spanish speaking require to communicate with family members.

rosie.homehealthconnection.com

CONSULTA GRATUITA



LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI
Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

• BANCARROTA
• MODIFICACIÓN DE PRESTAMOS

\$50
de descuento

Virginia Office
8229 Boone Blvd.
Suite 210
Vienna, VA. 22182
703-556-6626

Maryland Office
8020 New Hampshire Ave
Suite 108
Langley park, MD 20783
301-434-1666

FALLS CHURCH RENTO APARTAMENTO DE UN DORMITORIO
Siete Millas a DC
785 pies cuadrados con balcón
Piscina/Tenis/Gimnasio.
Casa Abierta, domingo, 10 de marzo 10 – 6 p.m.
\$1,295
(650) 279 2255
LLAMAR EN INGLÉS

DRY CLEANER NECESITA PLANCHADOR DE CAMISAS Y PLANCHADOR DE CHAQUETAS
Con experiencia
Aplicar en persona:
3116 Olney Sandy Spring Rd.
Olney, MD 20832
(301) 774 4900

John O'Neill Castro

Abogado

Hablo Español



Mencione este anuncio y reciba

\$100
de descuento

Defensa en casos de:

- Agresión
- Robo de tienda
- Ofensas juveniles
- Cargos de drogas
- Destrucción de propiedad
- Conducir en estado de ebriedad (DWI)
- Conducir con licencia suspendida
- Conducir en forma peligrosa (Reckless)
- Chocar y huir (Hit & Run)



4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030

703-232-2026

Elliot & Chatain PLLC

Buscas ayuda en Español
¡Llama ahora!

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis
Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092

DEPORTES

Washington
Maryland
Virginia
Hispanic

8 de marzo del 2019
www.washingtonhispanic.com



GOLEAN 4-1 Y ELIMINAN AL REAL MADRID

El campeón de las últimas tres ediciones El Real Madrid, cae goleado ante un Ajax superior y pierde en octavos de final nueve años después. En seis días El Real Madrid es eliminado de La Copa, La Liga y por último de La Champions League. El exitoso ciclo del Real Madrid llegó a su punto final de la peor manera, cayó 4-1 ante Ajax en el Bernabéu.

Entrarán en vigencia el 1 de junio

Cambios en las reglas del fútbol

AGENCIAS

FIFA informó de una serie de cambios en busca de una evolución o modernización del fútbol. Se trata de siete nuevas reglas que entrarán en vigencia en el mundo desde el 1 de junio de este 2019.

La International Football Association Board (IFAB) aprobó este lunes una serie de medidas que cambiarán algunos conceptos del juego.

Uno de las modificaciones más significativas es la eliminación del rebote en los penales.

Si el arquero, el palo o el travesaño desvían la pelota, se concederá saque de arco.

De esta manera, se evitará que los jugadores se ubiquen en la línea frontal y la medialuna del área buscando un rebote.

1- No se continuará la ju-

gada tras un penal atajado o un rebote en los palos. Se señalará saque de meta. (En etapa experimental)

2- No se convalidarán goles ni opciones de ataque generadas con mano o brazo accidental dentro del área.

3- Los jugadores sustituidos podrán salir por el camino más corto. No hará falta que salgan por el centro del campo.

4- Se podrá tocar el balón adentro del área una vez que el arquero lo ponga en juego. Ya no hará falta que la pelota salga para disputarla.

5- Los entrenadores podrán recibir tarjetas amarilla o roja. Desaparece la amonestación verbal.

6- Habrá un bote a tierra cuando la pelota toque en el árbitro.

7- Los jugadores que suelen incomodar a la barrera del rival deberán estar a un metro de distancia.



Se trata de siete modificaciones con el objetivo de una evolución en el juego.

FOTO: CORTESÍA.

PERÚ VS **EL SALVADOR**

26 MARZO **2019** **8:00** PM
ET

RFK STADIUM - WASHINGTON, DC

BOLETOS A LA VENTA EN :

ticketmaster®

**SUPERMERCADOS MEGAMART
Y LUGARES DE COSTUMBRE**



INFORMACIÓN (703) 577 - 5749

peruelsalvadorrfkmarzo26.com



Ofertas De Esta Semana: 03/08-03/14/2019

FRI 08 SAT 09 SUN 10 MON 11 TUE 12 WED 13 THU 14

Advertisement may contain errors. Quantities and price of sale items are subject to change.

Silver Spring, MD LA Mart 640 University Blvd. E Silver Spring, MD 20901 / T: 301-439-0110 / F: 301-439-0111
 Baltimore, MD LA Mart 2159 W. Palapsoo Ave. Baltimore, MD 21230 / T: 410-646-1501 / F: 410-646-1506
 Springfield, VA LA Mart 6711 Bland St. Springfield, VA 22150 / T: 703-644-0072 / F: 703-644-2440
 Columbia, MD LA Mart 5896 Robert Oliver Pl Columbia, MD 21045 / T: 443-864-4244 / F: 443-864-4275

FRUTAS Y VERDURAS - FRESCAS FRUTAS Y VEGETALES DE GRANJA



COMING SOON
Alexandria, VA
 5730 Edsall Rd Alexandria, VA 22304
 T: 703-717-9722 / F: 703-717-9878

<p>Naranja de Jugo FL Ft. Juice Orange 90 size 4/\$1</p>	<p>Cebolla Verde Green Onion 2/\$1</p>	<p>Aguacate Hass Hass Avocado 48 size \$0.79 c/u VIE/SAB/DOM Limited Time Offer</p>
<p>Pera D'Anjou D'anjou Pear \$0.79 lb</p>	<p>Habichuelas Green Bean \$0.79 lb VIE/SAB/DOM Limited Time Offer</p>	<p>Manzana Fuji Fuji Apple \$0.99 lb</p>
<p>Uva Roja Globe Red Globe Grape \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Limited Time Offer</p>	<p>Melón Jumbo Jumbo Cantaloupe \$1.99 c/u VIE/SAB/DOM Limited Time Offer</p>	<p>Pipian Pipian \$0.99 lb VIE/SAB/DOM Limited Time Offer</p>
<p>Pepinillo Ingles English Cucumber \$0.99 ea VIE/SAB/DOM Limited Time Offer</p>		

CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD *Estamos contratado carnicero con experiencia en la tienda de Springfield*

<p>Bolsa de Hueso de Res Beef Knee Cap, 10 lb Bag \$1.29 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Tendon de Res Beef Tendon \$4.29 lb</p>	<p>Lengua de Res Cow Tongue \$4.99 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Bistec Ribeye Fresco Fresh Beef Ribeye Steak \$3.99 lb</p>	<p>EN BOLSA ENTERA Lomo Fino de Res Beef Top Sirloin \$3.69 lb</p>
<p>Panceta de Cerdo Fresh Pork Rib Belly \$3.79 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Hueso de Cerdo Fresco Fresh Pork Neck Bone \$1.29 lb</p>	<p>Hombro de Cerdo Fresco Fresh Whole Picnic Shoulder \$1.09 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Paleta de Cerdo sin Hueso Boneless Fresh Whole Pork Butt \$1.99 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Chuletas de Cerdo Assorted Pork Chop \$1.79 lb</p>
<p>PAQUETE FAMILIAR Pollo Entero Fresco Fresh Whole Chicken \$1.19 lb</p>	<p>10 LB BAG ONLY Piernas/Pierna Entera de Pollo Chicken Drumstick/Quarter Legs \$0.69 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Alitas de Pollo Estilo Bufalo Buffalo Party Wing \$2.49 lb</p>	<p>PAQUETE FAMILIAR Pechuga de Pollo sin Hueso Boneless Fresh Chicken Breast \$1.69 lb</p>	<p>Cordero Goat \$4.69 lb</p>

MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!

<p>Pargo Rojo Jumbo Jumbo Red Snapper \$3.99 lb</p>	<p>Bronzino Bronzino \$3.99 lb</p>	<p>Mojol Jumbo Jumbo Mullet \$1.99 lb</p>
<p>Corvina Croaker \$2.99 lb FRESH</p>	<p>Mejillones Vivos 2 lb Live Mussle 2 lb \$2.49 bag</p>	<p>Camarones Blancos 21/25 White Shrimp 21/25 \$5.99 lb</p>

COMESTIBLES - WOW! LOS PRECIOS MAS BAJOS TODOS LOS DIAS

<p>Canilla Arroz Grano Extra Largo 20 lb \$9.99</p>	<p>Rio Grande Galletas Cremosa Lido 12.75 oz \$1.79</p>	<p>PAN Harina Blanca de Maiz 5 lb \$4.99</p>	<p>Rio Grande Queso Fresco Yorito 14 oz \$3.99</p>	<p>Quesos La Ricura Cremas Centroamericanas 14 oz \$2.79</p>	<p>Tampico Jugos de Frutas (Todas las Variedades) 128 oz \$1.99</p>	
<p>La Migueleña Frijoles Rojos de Seda 20 oz \$1.39</p>	<p>Malher Consome Sabor a Pollo 908 gr \$3.29</p>	<p>Nescafe Cafe Clasico 7 oz \$5.99</p>	<p>Goya Sazon con Culantro y Achiote 6.33 oz \$3.99</p>	<p>Zuko Mezcla para Jugos (Todas las Variedades) 14 oz \$1.99</p>	<p>Admiration Vinagre Blanco 1 gl \$1.99</p>	
<p>Rio Grande Tamales Chirilagua 32 oz \$2.99</p>	<p>Picamas Picasas Picante Roja & Verde 7.5 oz \$0.99</p>	<p>Mi Canton Frijoles Rojos 64 oz \$4.99</p>	<p>E.E. Aceite Vegetal Puro 1 gl \$5.99</p>	<p>E.E. Galletas de Animalitos 30 oz \$3.99</p>	<p>E.E. Azucar Granulada Pura 4 lb \$1.99</p>	
<p>Welch's Jugos (Todas las Variedades) 59 oz \$1.99</p>	<p>Super Chill Gaseosas (Todas las Variedades) 12 pk \$2.89</p>	<p>Gwaltney Hot Dogs 16 oz 2/\$3</p>	<p>E.E. Agua Embotellada 24 pk \$2.89</p>	<p>E.E. Papel Toalla Basic 6 rollos \$3.99</p>	<p>Roichen Wok Diamante 28 cm \$21.99</p>	<p>Novel Parrilla Electrica BBQ \$29.99</p>